

ВСЕМИРНОЕ АНТИДОПИНГОВОЕ АГЕНТСТВО  
ВСЕМИРНЫЙ  
АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ  
ПО СООТВЕТСТВИЮ КОДЕКСУ  
ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН  
2024 ГОД

## **Международный стандарт по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон**

*Международный стандарт по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* является обязательным *Международным стандартом*, разработанным в рамках Всемирной антидопинговой программы. Он разработан при участии *Подписавшихся сторон*, представителей власти и других соответствующих заинтересованных сторон.

Первая редакция *Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* была принята в 2017 году и вступила в силу в апреле 2018 года. Вторая редакция была одобрена Исполнительным комитетом ВАДА на Всемирной антидопинговой конференции в Катовице 7 ноября 2019 года и вступила в силу с 1 января 2021 года.

Исполнительный комитет ВАДА одобрил текущую редакцию 16 ноября 2023 года, а Приложение В к ней - 11 марта 2024 года. Текущая редакция вступила в силу с 1 апреля 2024 года.

Опубликовано:

ВСЕМИРНОЕ АНТИДОПИНГОВОЕ АГЕНТСТВО

Сток Эксчейндж Тауэр

800 Площадь Виктория (Офис 1700)

А/я 120

Монреаль, Квебек

Канада H5E 0B4

[www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

Тел.: +1 514 904 9232

Факс: +1 514 904 8650

Электронная почта: [code@wada-ama.org](mailto:code@wada-ama.org)

## ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. ВВЕДЕНИЕ, ПОЛОЖЕНИЯ КОДЕКСА, ПОЛОЖЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ</b> .....	<b>5</b>
<b>1.0 Введение и область применения</b> .....	<b>5</b>
<b>2.0 Соответствующие положения Кодекса и Международного стандарта для лабораторий</b> .....	<b>6</b>
<b>3.0 Определения и толкование</b> .....	<b>7</b>
3.1. Термины, определения которых приведены в Кодексе 2021 года и которые используются в <i>Международном стандарте</i> по соответствию Кодексу <i>Подписавшихся сторон</i> .....	7
3.2. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> по образованию.....	12
3.3. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> для лабораторий.....	12
3.4. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.....	12
3.5. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> по тестированию и расследованиям.....	12
3.6. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> по терапевтическому использованию.....	13
3.7. Термины, определения которых приведены в <i>Международном стандарте</i> по соответствию Кодексу <i>Подписавшихся сторон</i> .....	13
3.8. Толкование.....	14
<b>ЧАСТЬ ВТОРАЯ. СТАНДАРТЫ ПО МОНИТОРИНГУ ВАДА И ПРИНУЖДЕНИЮ К ИСПОЛНЕНИЮ СООТВЕТСТВИЯ КОДЕКСУ ПОДПИСАВШИМИСЯ СТОРОНАМИ</b> .....	<b>16</b>
<b>4.0 Цель</b> .....	<b>16</b>
<b>5.0 Роли, ответственность и процедуры различных органов, участвующих в функции ВАДА по мониторингу соответствия</b> .....	<b>17</b>
5.1. Операционный контроль за соответствием Кодексу.....	18
5.2. Независимый анализ и рекомендации.....	18
5.3. Независимое установление Несоответствия и Последствий для Подписавшейся стороны.....	19
5.4. Принцип последнего средства.....	20
5.5. Процедуры Восстановления.....	22
<b>6.0 Поддержка ВАДА усилий Подписавшихся сторон по достижению/поддержанию соответствия Кодексу</b> .....	<b>22</b>
6.1. Цель.....	22
6.2. Операционная и техническая поддержка.....	22
<b>7.0 Мониторинг усилий по соответствию Подписавшихся сторон</b> .....	<b>23</b>
7.1. Цель.....	23
7.2. Установление приоритетов между разными <i>Подписавшимися сторонами</i> .....	24
7.3. Сотрудничество с другими органами.....	26
7.4. Инструменты мониторинга ВАДА.....	26

7.5.	Опросники по соответствию <i>Кодексу</i> .....	28
7.6.	Обязательные запросы информации .....	29
7.7.	Программа Аудита соответствия .....	29
7.8.	Непрерывный мониторинг соответствия.....	31
7.9.	Специальные положения, применимые к <i>Организаторам крупных спортивных мероприятий</i> .....	32
<b>8.0</b>	<b><i>Предоставление Подписавшимся сторонам возможности исправления несоответствий</i></b> .....	<b>34</b>
8.1.	Цель.....	34
8.2.	Отчеты о коррекционных действиях и Планы коррекционных действий.....	34
8.3.	Последняя возможность исправления Несоответствий до передачи на рассмотрение Комитету по соответствию.....	36
8.4.	Передача на рассмотрение Комитету по соответствию.....	36
8.5.	Ускоренная процедура.....	38
<b>9.0</b>	<b><i>Подтверждение Несоответствия и применение Последствий для Подписавшейся стороны</i></b> .....	<b>39</b>
9.1.	Рекомендация Комитета по соответствию .....	39
9.2.	Рассмотрение Исполнительным комитетом ВАДА .....	39
9.3.	Принятие Подписавшейся стороной .....	40
9.4.	Вынесение решения <i>КАС</i> .....	41
9.5.	Признание и принуждение к исполнению другими Подписавшимися сторонами ....	42
9.6.	Споры в отношении Восстановления.....	42
<b>10.0</b>	<b><i>Определение Последствий для Подписавшейся стороны</i></b> .....	<b>43</b>
10.1.	Потенциальные Последствия для Подписавшейся стороны.....	43
10.2.	Принципы определения Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут применены в конкретном случае .....	43
<b>11.0</b>	<b><i>Восстановление</i></b> .....	<b>45</b>
11.1.	Цель.....	45
11.2.	Условия <i>Восстановления</i> .....	46
11.3.	Процесс <i>Восстановления</i> .....	47
<b>12.0</b>	<b><i>Переходные положения</i></b> .....	<b>48</b>
12.1.	Текущие разбирательства по состоянию на 1 января 2021 года .....	48
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ А: КАТЕГОРИИ НЕСООТВЕТСТВИЯ</b> .....		<b>49</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ В: ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ</b> .....		<b>54</b>

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. ВВЕДЕНИЕ, ПОЛОЖЕНИЯ КОДЕКСА, ПОЛОЖЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

### 1.0 Введение и область применения

Цель *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* заключается в изложении соответствующих структуры и процедур для обеспечения соответствия Кодексу Подписавшихся сторон.

*Подписавшиеся Стороны* Всемирного Антидопингового Кодекса (*Кодекс*) обязуются соответствовать ряду юридических, технических и операционных требований, которые указаны в *Кодексе* и сопутствующих ему *Международным стандартам*. Такое соответствие необходимо для реализации гармонизированных, скоординированных и эффективных Антидопинговых программ на международном и национальном уровне, чтобы *Спортсмены* и другие заинтересованные стороны могли соревноваться в свободной от допинга среде, на равных условиях везде в сфере спорта.

Данный *Кодекс* возлагает на *ВАДА* ответственность за мониторинг и принуждение к соответствию *Подписавшихся сторон Кодексу* и *Международным стандартам*. В соответствии с требованиями *Кодекса*, *Подписавшиеся стороны* также должны сообщать о своем соответствии *ВАДА*. В соответствии с *Кодексом*, ответственность за определение Несоответствия и применение Последствий в отношении *Подписавшихся сторон* в случае их несогласия с заявлением *ВАДА* о Несоответствии и (или) Последствиями в отношении *Подписавшихся сторон*, предлагаемыми *ВАДА*, несет КАС, а не *ВАДА*.

Международный стандарт по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон устанавливает:

- роли, ответственность и процедуры различных органов, участвующих в функции *ВАДА* по мониторингу соответствия (часть II, статья 5);
- поддержку и помощь, которую *ВАДА* предложит *Подписавшимся сторонам* в их усилиях по соответствию *Кодексу* и *Международным стандартам* (часть II, статья 6);
- средства, с помощью которых *ВАДА* будет осуществлять мониторинг соблюдения *Подписавшимися сторонами* их обязательств согласно *Кодексу* и *Международным стандартам* (часть II, статья 7);
- возможности и поддержку, которые *ВАДА* предложит *Подписавшимся сторонам* для исправления *Несоответствий* до совершения каких-либо официальных действий (часть II, статья 8);
- процесс, которому необходимо следовать при заслушивании *КАС* заявления о Несоответствии, принятии им решения в связи с ним и определении *последствий* такого Несоответствия для *Подписавшейся стороны*, если *Подписавшаяся сторона* не исправляет Несоответствия. Этот процесс воспроизводит, в уместной и практически целесообразной степени, процесс, которому следуют при определении Несоответствия *Кодексу* и *последствий* такого Несоответствия для *Спортсменов* и других *Лиц* (часть II, статьи 9 и 10; Приложения А и В);
- принципы, применяемые *КАС* для определения *последствий*, которые будут применены в отношении *Подписавшихся сторон* в конкретном случае в зависимости от фактов и обстоятельств дела (часть II статья 10; Приложения А и В);
- процедуры, которым будет следовать *ВАДА* для обеспечения *восстановления Подписавшейся стороны*, которая была признана не соответствующей *Кодексу*, в кратчайшие возможные сроки после исправления такого Несоответствия (часть II, статья 11); и
- переходные положения, применимые к текущим разбирательствам по состоянию на 1 апреля 2024 года (часть II, статья 12).

Конечная цель заключается в обеспечении применения и принуждения к исполнению строгих, соответствующих Кодексу антидопинговых правил и программ, которые применяются и принуждаются к исполнению последовательно и эффективно во всех видах спорта и во всех

странах для того, чтобы «чистые» Спортсмены были уверены в том, что соревнования происходят честно, с одинаковыми условиями у всех участников, и может поддерживаться уверенность общества в целостности спорта. Однако, *Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* является достаточно гибким, позволяя установить определенные приоритеты. В частности, он содержит положения (включая ускоренную процедуру), позволяющие ВАДА принимать экстренные и эффективные меры в отношении случаев умышленного/недобросовестного Несоответствия *критически важным требованиям Кодекса*. Он также предоставляет ВАДА право установления приоритетных усилий по обеспечению соответствия в конкретных областях и (или) в отношении конкретных *Подписавшихся сторон*. Что особенно важно, *Подписавшиеся стороны*, которые добросовестно стремятся соответствовать *Кодексу*, будут поощряться и получать поддержку с тем, чтобы они достигли и поддерживали полное соответствие Кодексу. Желаемая цель всегда заключается в том, чтобы *Подписавшиеся стороны* по своей инициативе решали любые проблемы, связанные с соответствием. Объявление *Подписавшейся стороны* не соответствующей *Кодексу* и применение Последствий для Подписавшейся стороны является последним средством, которое применяется только тогда, когда *Подписавшаяся сторона*, несмотря на оказанную ей поддержку, не исправила свои *Несоответствия*.

В целях прозрачности и подотчетности ВАДА может публиковать столько подробностей о своей программе мониторинга соответствия, сколько оно считает целесообразным. Оно может также публиковать информацию о деятельности и результатах в отношении отдельных *Подписавшихся сторон*, в отношении которых проводятся определенные мероприятия в рамках данной программы.

Используемые в данном *Международном стандарте* термины, определения которым даны в *Кодексе*, выделены курсивом. Термины, определения которых даны в настоящем или иных *международных стандартах*, подчеркнуты.

## 2.0 Соответствующие положения *Кодекса* и *Международного стандарта* для лабораторий

Следующие статьи *Кодекса* напрямую связаны с *Международным стандартом* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*. С ними можно ознакомиться в самом *Кодексе*:

- Статья 12. Санкции *Подписавшихся сторон* в отношении других спортивных организаций
- Статья 13.6. Апелляционное обжалование решений согласно статье 24.1
- Статья 20. Дополнительные роли и ответственность *Подписавшихся сторон* и ВАДА
- Статья 24. Мониторинг и принудительное обеспечение соответствия *Кодексу* и Конвенции ЮНЕСКО.

Следующие статьи *Международного стандарта* для лабораторий напрямую связаны с *Международным стандартом* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*. С ними можно ознакомиться в самом *Международном стандарте* для лабораторий:

- Статья 4.1.2. Лаборатория-заявитель, представление на рассмотрение первоначальной формы заявки
- Статья 4.7.1. Лаборатория-заявитель, обращающаяся в ВАДА за одобрением биологического паспорта спортсмена, представление на рассмотрение первоначальной формы заявки.

## 3.0 Определения и толкование

3.1. Термины, определения которых приведены в *Кодексе* 2021 года и которые используются в *Международном стандарте* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*

**АДАМС:** Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

**Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding):** Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, или получено доказательство *использования Запрещенного метода*.

**Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding):** Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих *Международных стандартах*.

**Отягчающие факторы (Aggravating Factors):** Данный термин включает умышленную попытку обхода или нарушения *Кодекса* или *Международных стандартов* и (или) причинения вреда антидопинговой системе, попытку скрыть *Несоответствие* или любую другую форму *недобросовестности Подписавшейся стороны*, о которой идет речь; постоянный отказ или отсутствие обоснованных усилий *Подписавшейся стороны* в отношении исправления *Несоответствий*, о которых ее информировало ВАДА; повторное нарушение; а также любой другой фактор, который отягчает *Несоответствие Подписавшейся стороны*.

**Антидопинговые мероприятия (Anti-Doping Activities):** Антидопинговое образование и информирование, планирование отбора проб, поддержание *Регистрируемого пула тестирования*, управление *Биологическими паспортами Спортсмена*, проведение *Тестирования*, организация анализа *Проб*, сбор оперативной информации и проведение расследований, обработка заявок на *РТИ*, *Обработка результатов*, слушания, мониторинг и принуждение к соответствию с любыми налагаемыми *последствиями*, и все другие мероприятия, связанные с антидопинговой деятельностью, которые будут осуществлены *Антидопинговой организацией* или от ее имени, как указано в *Кодексе* и (или) *Международных стандартах*.

**Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization):** ВАДА или *Подписант*, ответственный за принятие правил в отношении инициирования, внедрения и обеспечения исполнения любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, Антидопинговыми организациями являются *Международный олимпийский комитет*, *Международный паралимпийский комитет*, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, *Международные федерации* и *Национальные антидопинговые организации*.

**Одобренная третья сторона (Approved Third Party):** Одна или несколько *Антидопинговых организаций* и (или) *Уполномоченных третьих сторон*, выбранных или одобренных ВАДА после консультации с *Подписавшейся стороной*, не соответствующей *Кодексу*, для *наблюдения* или *принятия на себя* некоторых или всех *Антидопинговых мероприятий этой Подписавшейся стороны*. В качестве последнего средства, при отсутствии другой организации, подходящей для этого, ВАДА может само выполнять данную функцию.

**Спортсмен (Athlete):** Любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (как это установлено каждой *Международной федерацией*) или национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом ни международного, ни национального уровня*, распространяя и на них определение «Спортсмен». [...]

[*Комментарий к термину «Спортсмен»: Лица, занимающиеся спортом, могут относиться к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня; 2) Спортсмен национального уровня; 3) лица, которые не являются Спортсменами международного или национального уровня, но в отношении которых Международная федерация или Национальная антидопинговая организация решила осуществлять*

полномочия; 4) Спортсмен-любитель; и 5) лица, в отношении которых ни одна Международная федерация или Национальная антидопинговая организация не имеет полномочий или решила не осуществлять их. Ко всем Спортсменам международного или национального уровня применяются антидопинговые правила Кодекса с точными определениями спорта международного и национального уровня, которые должны быть установлены в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций].

**Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport):** Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом по тестированию* и расследованиям, а также *Международным стандартом для лабораторий*.

**Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel):** Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее ему при подготовке к *Спортивным соревнованиям* и участия в них.

**Атипичный результат (Atypical Finding):** Сообщение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лабораторией о результате, который в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий или соответствующими *Техническими документами* требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

**КАС (CAS):** Спортивный арбитражный суд.

**Кодекс (Code):** Всемирный антидопинговый кодекс.

**Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations (“Consequences”)):** Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих Последствий: (a) Аннулирование — отмена результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов; (b) Дисквалификация — отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности, или отказ в предоставлении финансирования, как это предусмотрено статьей 10.14.1; (c) Временное отстранение — недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* на время к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) Финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; (e) Публичное обнародование — распространение или обнародование информации для широкой общественности или *Лиц*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия*, как это предусмотрено статьей 11.

**Критически важное (Critical):** Требование, которое считается *критически важным* для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к *Международному стандарту* по соответствию *Подписавшихся сторон Кодексу*.

**Уполномоченная третья сторона (Delegated Third Party):** Любое *Лицо*, которому *Антидопинговая организация* делегирует какой-либо аспект *Допинг-контроля* или антидопинговых образовательных программ, в том числе третьей стороны или другие *Антидопинговые организации*, которые или проводят отбор *Проб*, или оказывают другие услуги *Допинг-контроля*, или проводят антидопинговые образовательные программы для *Антидопинговой организации*, или лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги *Допинг-контроля* для *Антидопинговой организации* (например, не являющиеся сотрудниками Инспекторы *Допинг-контроля* или шапероны). Это определение не включает *КАС*.

**Допинг-контроль (Doping Control):** Все стадии и процессы, начиная с составления плана отбора *Проб* и заканчивая окончательным решением по апелляции и приведением в

исполнение *Последствий*, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *РТИ*, отбор и обработку Проб, лабораторный анализ, *Обработку результатов*, слушания и апелляции, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*).

**Образование** (Education): Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего спортивному духу, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга.

**Спортивное мероприятие (Event)**: серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира Международной федерации или Панамериканские игры).<sup>1</sup>

**Штраф** (Fine): Выплата *Подписавшейся стороной* суммы, отражающей серьезность Несоответствия/*Отягчающих обстоятельств*, их продолжительность и необходимость предотвращения аналогичного поведения в будущем. В случае отсутствия Несоответствия каким-либо *Критически важным* требованиям, *Штраф* не может превышать меньшую из следующих сумм: (a) 10% от совокупных годовых сметных затрат *Подписавшейся стороны*; и (b) 100 000 долл. США. *Штраф* используется ВАДА для финансирования последующих мероприятий по мониторингу соответствия *Кодексу*, и (или) антидопинговых образовательных программ, и (или) антидопинговых исследований.

**Общего характера** (General): Требование, которое считается важным для противодействия допингу в спорте, но не подпадает в категории «*Критически важного*» или «*Высокоприоритетного*». См. также Приложение А к *Международному стандарту по соответствию Подписавшихся сторон Кодексу*.

**Высокоприоритетное** (High Priority): Требование, которое считается *высокоприоритетным*, но не *критически важным* для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к *Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*.

**Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program)**. Группа наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой ВАДА, которая осуществляет контроль и предоставляет рекомендации касательно процесса *Допинг-контроля* на определенных *Спортивных мероприятиях*, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соблюдения правил.

**Международное спортивное мероприятие (International Event)**: *Спортивное мероприятие* или *Соревнование*, руководящим органом которого является Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация, *Организатор крупного спортивного мероприятия* или другая международная спортивная организация, под чьей юрисдикцией проводится *Спортивное мероприятие*, либо указанные организации назначают технический персонал на *Спортивное мероприятие*.

**Международный стандарт (International Standard)**: Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку *Кодекса*. Соответствие *Международному стандарту* (в противоположность другому альтернативному стандарту, практике или процедуре) должно служить достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в *Международном стандарте*, были проведены соответствующим образом. *Международные стандарты* включают в себя любые *Технические документы*, изданные в соответствии с *Международным стандартом*.

**Организаторы крупных спортивных мероприятий** (Major Event Organizations): Континентальные ассоциации *Национальных олимпийских комитетов* и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в

<sup>1</sup> При использовании в Приложении В к настоящему *Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* термин «*Спортивное мероприятие*» имеет значение, указанное выше; кроме того, для того, чтобы соответствовать содержанию термина «*Спортивное мероприятие*» для целей Приложения В, спортивное мероприятие должно происходить под руководством Подписавшейся стороны.

качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других *Международных спортивных мероприятий*.

**Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization):** организация(-ии), определенная(-ые) каждой страной в качестве обладающей(-их) полномочиями и отвечающей(-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, обработку результатов Тестирования, проведение слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным органом государственной власти, то такой структурой должен быть *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

**Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee):** Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Понятие «*Национальный олимпийский комитет*» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

**Несоответствие (Non-Conformity):** Случай, когда *Подписавшаяся сторона* не соответствует *Кодексу*, и (или) одному или нескольким *Международным стандартам*, и (или) требованиям, налагаемым Исполнительным комитетом ВАДА, но возможности, которые предоставляет *Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* по исправлению данного *Несоответствия/данных Несоответствий*, еще не исчерпаны, поэтому ВАДА еще не сделало официального заявления о *Несоответствии Подписавшейся стороны*.

**Лицо (Person):** Физическое *Лицо*, организация, иная организационная структура.

**Публично обнародовать (Publicly Disclose):** См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

**Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool):** Список, составляемый отдельно Международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. В данный список входят элитные *Спортсмены*, которые подлежат *Соревновательному* и *Внесоревновательному Тестированию*, являющемуся частью плана отбора Проб данной Международной федерации или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и *Международным стандартом* по *тестированию* и расследованиям.

**Восстановление (Reinstatement):** Случай, когда определено, что *Подписавшаяся сторона*, которая ранее была объявлена не соответствующей *Кодексу* и (или) *Международным стандартам*, исправила это *Несоответствие* и выполнила все другие условия, которые налагались на нее в соответствии со статьей 11 *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* для ее *восстановления* в списке *Подписавшихся сторон*, соответствующих *Кодексу* (термин «*Восстановленная*» должен толковаться соответствующим образом).

**Представители (Representatives):** Должностные лица, директора, руководители, избранные члены, сотрудники и члены комитетов *Подписавшейся стороны* или другой организации, о которой идет речь, а также (в случае *Национальной антидопинговой организации* или *Национального олимпийского комитета*, действующего в качестве *Национальной антидопинговой организации*) *представители* государственных органов страны этой *Национальной антидопинговой организации* или *Национального олимпийского комитета*.

**Обработка результатов (Results Management):** Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 *Международного стандарта* по *обработке результатов* или в некоторых случаях (например, *Атипичный результат*, *Биологический паспорт Спортсмена*, *Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении*) – с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 *Международного стандарта* по *обработке результатов*, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение процесса слушания в первой инстанции или в апелляционном порядке (если подана апелляция).

**Проба или Образец (Sample or Specimen):** Любый биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля.

**Подписавшиеся стороны (Signatories):** Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23<sup>2</sup>.

**Специальный мониторинг (Special Monitoring):** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, ВАДА применяет систему специального и постоянного мониторинга некоторых или всех из Антидопинговых мероприятий Подписавшейся стороны для обеспечения того, чтобы Подписавшаяся сторона реализовала эти мероприятия надлежащим образом.

**Контроль (Supervision):** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, Одобренная третья сторона осуществляет наблюдение и контроль за Антидопинговыми мероприятиями Подписавшейся стороны в соответствии с указаниями ВАДА за счет Подписавшейся стороны (термин «Контролировать» будет толковаться соответствующим образом). В случае, если Подписавшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу и еще не заключила договор о контроле с Одобренной третьей стороной, такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить какие-либо Антидопинговые мероприятия в области, наблюдение и контроль за которой должна осуществлять Одобренная третья сторона, без предварительного письменного разрешения ВАДА.

**Принятие на себя (Takeover):** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, Одобренная третья сторона принимает на себя все или некоторые Антидопинговые мероприятия Подписавшейся стороны в соответствии с указаниями ВАДА за счет Подписавшейся стороны. В случае, если Подписавшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу и еще не заключила договор о принятии на себя с Одобренной третьей стороной, такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить какие-либо Антидопинговые мероприятия в области, которую должна принять на себя Одобренная третья сторона, без предварительного письменного разрешения ВАДА.

**Целевое тестирование (Target Testing):** Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

**Технический документ (Technical Document):** Документ, принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в Международном стандарте.

**Тестирование (Testing):** часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана отбора Проб, отбор Проб, их обработку, а также доставку Проб в лабораторию.

**Разрешение на терапевтическое использование (разрешение на ТИ) (Therapeutic Use Exemption (TUE)).** Разрешение на терапевтическое использование позволяет Спортсмену использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод по

<sup>2</sup> Для целей настоящего Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, в случае замены Подписавшейся стороны организацией-преемником такая организация (если ВАДА не примет иное решение) будет считаться в силу своего принятия роли преемника или замены такой Подписавшейся стороны в соответствии с Кодексом: (1) получившей права предшествующей Подписавшейся стороны на оспаривание любых вопросов соответствия; и (2) принявшей на себя ответственность предшествующей Подписавшейся стороны за любые вопросы соответствия (включая обязательное соблюдение Последствий и выполнение условий Восстановления). Для этих целей «вопрос соответствия» означает несоответствие, которое произошло до момента замены, но в отношении которого процедура соответствия: (а) еще не была начата на момент замены; или (b) была начата, но не была завершена на момент замены (т.е. заявленное несоответствие еще не было установлено и (или) Последствия, примененные в связи с несоответствием, еще не были полностью сняты и (или) введенные условия Восстановления еще не были выполнены в полном объеме). В случае замены Подписавшейся стороны несколькими организациями-преемниками с ВАДА должно быть достигнуто соглашение о том, что одна из организаций-преемников приобретет права и примет на себя ответственность предшествующей Подписавшейся стороны в отношении вопросов соответствия или что каждая из организаций-преемников в силу своего согласия на роль частичного преемника или замены такой Подписавшейся стороны в соответствии с Кодексом приобретет такие права и примет на себя такую ответственность на солидарной основе с другими организациями-преемниками.

медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 и *Международном стандарте по терапевтическому использованию*.

**Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention):** Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

**ВАДА (WADA):** Всемирное антидопинговое агентство.

### 3.2. Термины, определение которых приведено в *Международном стандарте по образованию*

**План образовательной деятельности (Education Plan):** Документ, включающий оценку ситуации; определение Образовательного пула; цели; Образовательную деятельность и процедуры мониторинга в соответствии с требованиями статьи 4.

**Образовательный пул (Education Pool):** Список целевых групп, определенных в ходе процесса оценки системы.

**Образовательная программа (Education Program):** Совокупность видов Образовательной деятельности, осуществляемых Подписавшейся стороной для достижения намеченных целей обучения.

**Преподаватель (Educator):** Уполномоченное Подписавшейся стороной лицо, имеющее необходимую квалификацию для осуществления Образовательной деятельности.

**Ценностно-ориентированное образование (Values-Based Education):** Деятельность, направленная на развитие ценностей и принципов человека, позволяющих ему принимать решения, обеспечивающие этическое поведение.

### 3.3. Термин, определение которого приведено в *Международном стандарте для лабораторий*

**Подразделение по управлению паспортами спортсменов (Athlete Passport Management Unit [APMU]):** Подразделение, состоящее из Лица или Лиц, которые отвечают за своевременное управление Биологическими паспортами спортсмена в АДАМС от имени Хранителя паспорта.

### 3.4. Термин, определение которого приведено в *Международном стандарте по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации*

**Личная информация (Personal Information):** Информация, включающая, без ограничений, Конфиденциальную личную информацию, относящуюся к Участнику, личность которого установлена или может быть установлена, или относящуюся к иному Лицу, информация о котором обрабатывается только в рамках Антидопинговых мероприятий Антидопинговых организаций.

[Комментарий к термину «Личная информация»: Личная информация включает, но не ограничивается этим, имя, дату рождения, контактные данные спортсмена, его принадлежность спортивной организации, местонахождение, разрешения на ТИ (при их наличии), результаты антидопинговых тестов и Обработку результатов (включая дисциплинарные слушания, апелляции и санкции). Личная информация также включает личные данные и контактную информацию других Лиц, таких как медицинские работники и другие Лица, которые работают со Спортсменом, оказывают ему медицинскую или иную помощь в контексте Антидопинговых мероприятий. Такая информация считается Личной информацией и регулируется настоящим Международным стандартом в течение всего периода ее Обработки, вне зависимости от того, продолжает ли соответствующее лицо заниматься организованным спортом].

### 3.5 Термины, определения которых приведены в *Международном стандарте по тестированию и расследованиям*

**Транспортный протокол (Chain of Custody)**: Последовательность лиц и организаций, которые отвечают за хранение *Пробы*, начиная с предоставления *Пробы* и заканчивая доставкой *Пробы* в Лабораторию на анализ.

**Тестирование без предварительного уведомления (No Advance Notice Testing)**: *Отбор Проб*, осуществляемый без предварительного предупреждения *Спортсмена* и при постоянном наблюдении за *Спортсменом* с момента его уведомления до момента сдачи им *Пробы*.

**Оценка рисков (Risk Assessment)**: Оценка риска применения допинга в каком-либо виде спорта или спортивной дисциплине, которую осуществляет *Антидопинговая организация* в соответствии со статьей 4.2.

**Организация, ответственная за отбор Проб (Sample Collection Authority)**: Организация, ответственная за отбор *Проб* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, будь то (1) сама *Организация, ответственная за инициирование и проведение Тестирования*, или (2) *Уполномоченная третья сторона*, которой было предоставлено или передано по договору субподряда право проводить *Тестирование*. *Организация, ответственная за инициирование и проведение Тестирования*, всегда несет полную ответственность в соответствии с *Кодексом* за соблюдение требований *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям в связи с отбором *Проб*.

**Оборудование для отбора Проб (Sample Collection Equipment)**: Флаконы, наборы или контейнеры А и В, прочие емкости, пробирки и иные аппараты, используемые для сбора, удержания или хранения *Пробы* в любое время в течение или после *Процедуры отбора Проб*, которые соответствуют требованиям статьи 6.3.4.

**Персонал по отбору Проб (Sample Collection Personnel)**: Обобщающий термин, обозначающий всех обладающих соответствующими квалификациями официальных лиц, уполномоченных *Организацией, ответственной за отбор Проб*, на самостоятельное исполнение или помощь в выполнении обязанностей в рамках *Процедуры отбора Проб*.

**Процедура отбора Проб (Sample Collection Session)**: Вся последовательность действий с непосредственным участием *Спортсмена* с момента первого контакта со *Спортсменом* и до момента, когда Спортсмен покидает *Пункт Допинг-контроля* после сдачи *Проб(-ы)*.

**План отбора Проб (Test Distribution Plan)**: Документ, составляемый *Антидопинговой организацией* в письменной форме в соответствии с требованиями статьи 4, в котором отражен план *Тестирования Спортсменов* Организацией, ответственной за инициирование и проведение *Тестирования*.

### 3.6 Термин, определение которого приведено в *Международном стандарте по терапевтическому использованию*

**Комитет по терапевтическому использованию (или «КТИ») (Therapeutic Use Exemption Committee (or "TUEC"))**: Созданный *Антидопинговой организацией* орган для рассмотрения заявок на выдачу *разрешений на ТИ*.

### 3.7 Термины, определения которых приведены в *Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*

**Антидопинговая программа (Anti-Doping Program)**: Законодательство, правила, регламенты, процессы и процедуры и другие мероприятия (включая *Антидопинговые мероприятия*), которые *Подписавшаяся сторона* должна выполнять для достижения *соответствия Кодексу*.

**Соответствие Кодексу (Code Compliance)**: Соответствие всем требованиям *Кодекса* и (или) *Международных стандартов*, которые применяются к *Подписавшейся стороне*, о которой идет речь, а также любым специальным требованиям, введенным Исполнительным комитетом *ВАДА*.

**Опросники по соответствию Кодексу (Code Compliance Questionnaire)**: Опросник для самостоятельной оценки, выпущенный *ВАДА* в форме анкеты, посредством которой *Подписавшаяся сторона* отчитывается перед *ВАДА* о своем *соответствии Кодексу*.

**Аудит соответствия (Compliance Audit):** Проводимая ВАДА официальная оценка всей или части Антидопинговой программы Подписавшейся стороны, в соответствии со статьей 7.7.

**Комитет по соответствию (Compliance Review Committee):** В соответствии с описанием в статье 5.2.1.

**План коррекционных действий (Corrective Action Plan):** План, составленный Подписавшейся стороной, указывающий, как Подписавшаяся сторона реализует коррекционные действия, указанные ВАДА в Отчете о коррекционных действиях в течение сроков, указанных в таком отчете.

**Отчет о коррекционных действиях (Corrective Action Report):** Отчет, выпущенный ВАДА, который выявляет Несоответствия Подписавшейся стороны и устанавливает коррекционные действия, которые Подписавшаяся сторона должна предпринять с целью их исправления в установленные сроки.

**Форс-мажорное обстоятельство (Event of Force Majeure):** Обстоятельство, воздействующее на способность Подписавшейся стороны достичь полного соответствия Кодексу, которое возникает из-за или связано с действиями, обстоятельствами, бездействием или происшествиями, которые находятся вне обоснованного контроля Подписавшейся стороны. Такие обстоятельства могут включать любое стихийное бедствие, войну, военные операции, мятежи, массовые беспорядки, забастовки, локауты или другие забастовочные действия, террористический акт или гражданские волнения. Обстоятельства, указанные ниже, не могут считаться Форс-мажорными обстоятельствами ни по каким причинам (включая объяснение причин Несоответствий, смягчение Последствий Несоответствий или объяснение причин невыполнения условий Восстановления):

- (1) нехватка ресурсов, смена выборных должностных лиц или персонала, действия или бездействие (включая вмешательство и (или) неоказание поддержки) любых правительственных или иных государственных органов, которые привели к возникновению Несоответствия. Каждая Подписавшаяся сторона добровольно согласилась соблюдать обязательства, установленные Кодексом и Международными стандартами, включая обязательство, установленное статьей 23.3 Кодекса, выделять достаточные ресурсы и (при необходимости) обращаться за помощью в правительственные и другие государственные органы в целях обеспечения соблюдения Кодекса;
- (2) делегирование Подписавшейся стороной некоторых или всех своих обязательств, предусмотренных Кодексом и (или) Международными стандартами, Уполномоченной третьей стороне (например, Организации, ответственной за сбор проб, которой Подписавшаяся сторона поручила сбор проб, или местному организационному комитету, которому Организатор крупного спортивного мероприятия поручил проведение своей Антидопинговой программы на соответствующем Спортивном мероприятии).

[Комментарий к термину «Форс-мажорное обстоятельство»: Как постановил КАС в деле «Российский паралимпийский комитет против Международного паралимпийского комитета», CAS 2016/A/4745, (a) орган, который обязан обеспечивать соблюдение Кодекса в рамках своих полномочий, несет полную ответственность за любые нарушения, даже если они вызваны действиями других органов, на которые он полагается, но контроль за которыми он не осуществляет; и (b) подобно тому, как Спортсмен не может избежать Последствий нарушения антидопинговых правил посредством делегирования своей ответственности за соблюдение своих антидопинговых обязательств другим лицам, так и Подписавшаяся сторона несет абсолютное и не подлежащее делегированию обязательство по соблюдению требований Кодекса и Международных стандартов. Подписавшаяся сторона имеет право принимать решения о способе выполнения этого обязательства, включая право поручать выполнение определенных задач соответствующим третьим сторонам, если сочтет это целесообразным, но продолжает нести полную ответственность за соблюдение Кодекса и Международных стандартов и за любое несоблюдение, вызванное действиями или бездействием этой третьей стороны].

**Обязательный запрос информации (Mandatory Information Request)**: Запрос, который ВАДА может направить *Подписавшейся стороне*, требуя от *Подписавшейся стороны* предоставить определенную информацию к определенному сроку для предоставления ВАДА возможности провести оценку соответствия Кодексу Подписавшейся стороны.

**Политика в области установления приоритетов (Prioritization Policy)**: Политика, предложенная Руководством ВАДА и утвержденная Комитетом по соответствию в целях установления приоритетов в области мониторинга соответствия Кодексу определенных категорий *Подписавшихся сторон* и (или) обеспечения выполнения определенных требований, как далее описано в статье 7.2.

**Последствия для Подписавшейся стороны (Signatory Consequences)**: Одно или несколько последствий, указанных в статье 24.1.12 Кодекса, которые могут налагаться на *Подписавшуюся сторону* в результате ее Несоответствия Кодексу. Такие последствия должны основываться на конкретных фактах и обстоятельствах находящегося в производстве дела, с применением принципов, изложенных в статье 10.

**Аудитор ВАДА (WADA Auditor)**: Имеющий соответствующий опыт сотрудник ВАДА или внешний специалист антидопинговой сферы, который был обучен ВАДА сбору информации для проведения оценки соответствия Кодексу Подписавшейся стороны. Аудитор ВАДА не должен иметь никакого конфликта интересов в отношении каждого Аудита соответствия, который он проводит.

**Преимущества ВАДА (WADA Privileges)**: Преимущества, указанные в статье 24.1.12.1 Кодекса.

**Процедура особого контроля (Watchlist Procedure)**: Специальная процедура, описанная в статье 8.4.5.

## 3.8 Толкование

**3.8.1** Официальный текст настоящего *Международного стандарта* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон должен быть утвержден ВАДА и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия.

**3.8.2** Как и Кодекс, *Международный стандарт* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон был разработан с учетом принципов пропорциональности, прав человека и других применимых правовых принципов. Он будет толковаться и применяться с учетом этого.

**3.8.3** Комментарии, сопровождающие различные положения *Международного стандарта* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, призваны помочь в его толковании.

**3.8.4** Если не указано иное, ссылки на статьи и приложения являются ссылками на статьи и приложения *Международного стандарта* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

**3.8.5** Если в *Международном стандарте* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

**3.8.6** Приложения к *Международному стандарту* по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон имеют такую же обязательную силу, как и остальная часть данного стандарта.

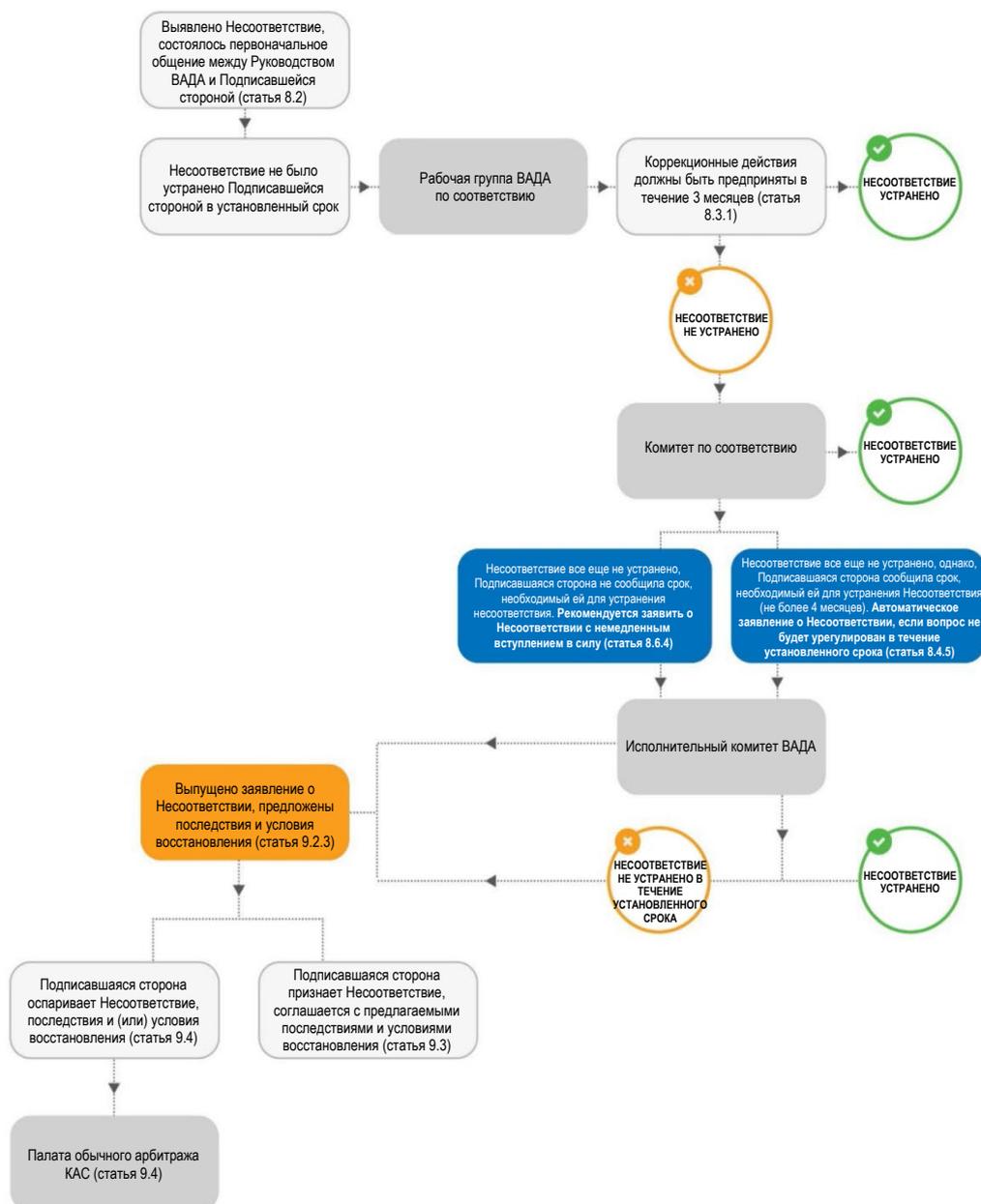
## **ЧАСТЬ ВТОРАЯ. СТАНДАРТЫ ПО МОНИТОРИНГУ ВАДА И ПРИНУЖДЕНИЮ К ИСПОЛНЕНИЮ СООТВЕТСТВИЯ КОДЕКСУ ПОДПИСАВШИМИСЯ СТОРОНАМИ**

### **4.0 Цель**

- 4.1 Целью Части II *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* является обеспечение того, чтобы *Подписавшиеся стороны* реализовывали Антидопинговые программы в рамках своих соответствующих сфер ответственности в соответствии с требованиями *Кодекса* и *Международных стандартов*, с тем, чтобы в любом виде спорта присутствовали равные условия.
- 4.2 Желаемая цель всегда заключается в том, чтобы *Подписавшиеся стороны* по своей инициативе решали любые проблемы, связанные с соответствием. Объявление *Подписавшейся стороны* не соответствующей *Кодексу* и применение Последствий для Подписавшейся стороны является последним средством, которое применяется только тогда, когда *Подписавшаяся сторона*, несмотря на оказанную ей поддержку, не приняла необходимых коррекционных мер в необходимые сроки.
- 4.3 Поэтому программа мониторинга соответствия *ВАДА* нацелена на диалог и коммуникацию с *Подписавшимися сторонами*, помощь им в их усилиях по обеспечению полного соответствия Кодексу и предоставление им рекомендаций в отношении постоянных улучшений их Антидопинговых программ. Для случаев выявления *Несоответствия Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* устанавливает объективные, заранее установленные и прозрачные процедуры и стандарты, которые дают возможность *Подписавшейся стороне* исправить эти *Несоответствия*, и которые приводят (если эти *Несоответствия* не исправлены) к вынесению решения о *Несоответствии* и применению предсказуемых, дифференцированных и соразмерных Последствий для Подписавшейся стороны. Он также устанавливает четкий путь к *Восстановлению*.

### **5.0 Роли, ответственность и процедуры различных органов, участвующих в функции ВАДА по мониторингу соответствия**

Рисунок 1. Схема процесса, начиная от выявления *Несоответствия* до заявления о *Несоответствии* (статьи 5.1–5.3)<sup>3</sup>



## 5.1 Операционный контроль за соответствием Кодексу

5.1.1 Операционный контроль за соответствием Кодексу обеспечивается Руководством ВАДА через внутреннюю рабочую группу ВАДА по соответствию, состоящую из сотрудников различных департаментов ВАДА.

<sup>3</sup> Примечание: На рисунке не изображена процедура соответствия в случае отсутствия Отчета о корректирующих действиях, т.е. процедура соответствия, применение которой вызвано непредставлением Опросника по соответствию Кодексу или ответа на Обязательный запрос информации, или ускоренная процедура соответствия, которая проводится в соответствии со статьей 8.5.

**5.1.2** Руководство ВАДА отвечает за координирование и руководство развитием всех мероприятий, связанных с программой мониторинга соответствия ВАДА, при взаимодействии с Комитетом по соответствию и в соответствии с любым установлением приоритетов для мероприятий, утвержденным Комитетом по соответствию согласно статье 7.2. Это включает в себя:

- 5.1.2.1** координирование оказания постоянной поддержки и помощи со стороны ВАДА *Подписавшимся сторонам* в выполнении их обязательств согласно Кодексу и *Международным стандартам* (см. статью 6);
- 5.1.2.2** использование всех инструментов, имеющихся в распоряжении ВАДА для мониторинга *соответствия Кодексу Подписавшихся сторон*, включая, но не ограничиваясь этим, систему АДАМС, *Опросник по соответствию Кодексу*, *Обязательные запросы информации*, *Аудиты соответствия*, информацию, полученную в ходе мониторинга области программы, и любую другую соответствующую информацию, полученную или собранную ВАДА (см. статью 7);
- 5.1.2.3** в случае выявления *Несоответствия*, вступление в диалог с *Подписавшейся стороной*, определение коррекционных мероприятий, которые должна реализовать *Подписавшаяся сторона* для исправления *Несоответствий* и предоставление рекомендаций для помощи *Подписавшейся стороне* по реализации коррекционных мероприятий в установленные сроки (см. статью 8);
- 5.1.2.4** оценка того, привела ли реализация коррекционных мероприятий *Подписавшейся стороны* к полному исправлению *Несоответствий*, передача дел в случаях, когда *Несоответствия* не были полностью исправлены, Комитету по соответствию, предоставление отчетов с соответствующими подтверждающими данными и замечаниями, которые Руководство ВАДА считает необходимыми и (или) которые были запрошены Комитетом по соответствию для содействия в обсуждениях Комитета по соответствию, и выполнение рекомендаций Комитета по соответствию и связанных с ними последующих мероприятий (см. статьи 8 и 9);
- 5.1.2.5** в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* не исправляет *несоответствия* в установленные сроки, и выполняя рекомендацию Комитета по соответствию, получение разрешения Исполнительного Комитета ВАДА на официальное уведомление *Подписавшейся стороны* о заявляемом несоответствии, с указанием в таком уведомлении *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые им предлагается применить за такое несоответствие, и условий, которым, по его предложению, должна удовлетворить *Подписавшаяся сторона* для того, чтобы быть *Восстановленной* (см. статьи 8, 9, 10 и 11); и
- 5.1.2.6** мониторинг возложенных на *Подписавшуюся сторону* усилий по выполнению условий *Восстановления* в целях информирования Комитета по соответствию, рекомендуется ли *Восстановление Подписавшейся стороны* и когда (см. статью 11).

## 5.2 Независимый анализ и рекомендации

5.2.1 Комитет по соответствию является независимым, специальным комитетом ВАДА неполитического характера, который наблюдает за мониторингом ВАДА усилий по *соответствию Кодексу* и мероприятиями по принуждению к исполнению и предоставляет консультации и рекомендации по таким вопросам Исполнительному Комитету ВАДА.

- 5.2.1.1 Деятельность Комитета по соответствию регулируется положениями, направленными на обеспечение независимости, политического нейтралитета и специализации его членов, что укрепляет авторитет его деятельности. Эти положения включают себя строгие предписания, связанные с конфликтом интересов, которые требуют от членов Комитета по соответствию объявлять о любом потенциальном конфликте интересов и не

принимать участия во всех обсуждениях Комитета по соответствию по любому вопросу, в котором у них может быть конфликт интересов.

**5.2.2** Комитет по соответствию действует в рамках стандартных процедур, которые включают в себя анализ, оценку, передачу информации и предоставление рекомендаций Исполнительному Комитету ВАДА по вопросам, связанным с соответствием Кодексу, исправлением *Несоответствий* и *Восстановлением*. Эти процедуры (см. статьи 8, 9 и 11) нацелены на поддержку прозрачного, объективного и последовательного подхода к оценке и принуждению к исполнению соответствия Кодексу.

**5.2.2.1** В случаях, когда Руководство ВАДА сообщает Комитету по соответствию о явных Несоответствиях, выполняется процедура, которая дает рассматриваемой *Подписавшейся* стороне время и возможность объяснить и решить проблему *Несоответствий* в пределах определенного срока в целях достижения полного соответствия Кодексу (см. статью 8).

**5.2.2.2** Если *Подписавшаяся сторона* не исправляет *Несоответствия* в рамках этой процедуры, Комитет по соответствию подробно проанализирует данный случай и примет решение, рекомендовать или нет Исполнительному комитету ВАДА направить официальное уведомление *Подписавшейся стороне* с заявлением о *Несоответствии* (см. статью 5.3).

**5.2.3** В дополнение к анализу и оценке проблем, связанных с соответствием, поднятых Руководством ВАДА, Комитет по соответствию в любое время может, по своей инициативе, самостоятельно выявить проблемы, связанные с соответствием, которые должны быть рассмотрены Руководством ВАДА.

### **5.3. Независимое установление Несоответствия и Последствий для Подписавшейся стороны**

**5.3.1** В соответствии со статьей 24.1.4 Кодекса, по рекомендации Комитета по соответствию, Исполнительный комитет ВАДА может одобрить направление *Подписавшейся стороне* официального уведомления о *Несоответствии Кодексу* и (или) *Международным стандартам*, с указанием в таком уведомлении Последствий для Подписавшейся стороны, которые предлагается применить за такое *Несоответствие*, и предлагаемых условий, которые должна выполнить *Подписавшаяся сторона* для того, чтобы быть *Восстановленной*.

**5.3.2** В соответствии со статьей 24.1.5 Кодекса, если *Подписавшаяся сторона* принимает или не оспаривает содержание данного уведомления в течение 21 (двадцати одного) дня после его получения, заявление о *Несоответствии* будет считаться признанным, Последствия для Подписавшейся стороны и условия *Восстановления* будут считаться принятыми, и (при условии соблюдения положений статьи 9.3) данное уведомление автоматически станет окончательным решением, подлежащем немедленному исполнению в соответствии со статьей 24.1.9 Кодекса. Если *Подписавшаяся сторона* оспаривает какую-либо часть данного уведомления, данный спор будет урегулирован КАС в соответствии со статьей 24.1.6 Кодекса.

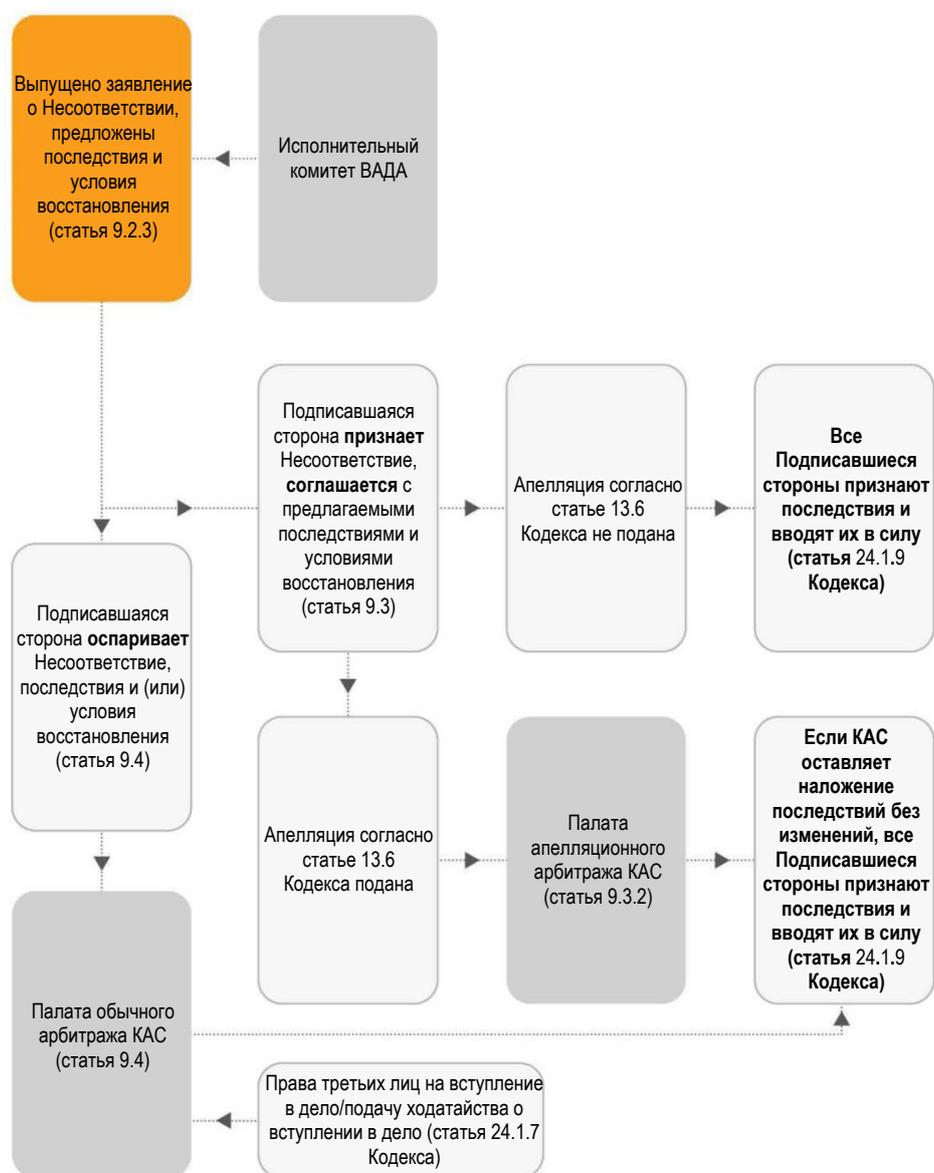
**5.3.3** После принятия данного уведомления *Подписавшейся стороной* как окончательного решения или (в случае оспаривания) после принятия окончательного решения КАС, в таком случае, в соответствии со статьей 24.1.9 Кодекса, данное решение будет применимо во всех странах и будет признаваться, соблюдаться и исполняться всеми другими *Подписавшимися сторонами* в соответствии с их полномочиями и в пределах их соответствующей сферы ответственности (см. Рисунок 2 ниже).

### **5.4. Принцип последнего средства**

**5.4.1** В соответствии с принципом «последнего средства», в любом случае (включая также случаи применения ускоренной, а не только обычной процедуры), когда *Подписавшаяся сторона* не соблюдает установленные сроки исправления

*Несоответствий* и дело передается на рассмотрение Комитету по соответствию и в другие органы, Последствия не налагаются на Подписавшуюся сторону при условии исправления Подписавшейся стороной Несоответствий в любое время до наложения КАС Последствий на Подписавшуюся сторону, за исключением случаев, когда (а) были понесены затраты при рассмотрении дела в КАС (в этом случае Подписавшаяся сторона должна возместить такие затраты); и (или) (b) неспособность исправления Несоответствия в установленные сроки привела к необратимому вреду противодействию допингу в спорте (в этом случае могут быть наложены Последствия для Подписавшейся стороны вследствие причинения такого вреда).

Рисунок 2. Схема процесса после официального заявления о Несоответствии (статьи 5.3.1, 5.3.2 и 5.3.3)



## 5.5. Процедуры Восстановления

5.5.1 В применимых случаях Руководство ВАДА сообщит Комитету по соответствию о выполнении Подписавшейся стороной условий Восстановления, Комитет по соответствию затем предоставит рекомендации Исполнительному Комитету ВАДА в отношении того, выполнила ли Подписавшаяся сторона эти условия и должна ли она быть Восстановлена.

**5.5.2** В случае оспаривания *Подписавшейся стороной* заявления Исполнительного комитета ВАДА о том, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила свои условия *Восстановления* и поэтому не должна пока быть *Восстановлена*, данный спор будет разрешен КАС в соответствии со статьей 24.1.10 Кодекса. Согласно статье 24.1.9 Кодекса, решение КАС будет применимо во всех странах и будет признаваться, соблюдаться и исполняться всеми другими *Подписавшимися сторонами* в соответствии с их полномочиями и в пределах их соответствующей сферы ответственности.

## **6.0 Поддержка ВАДА усилий *Подписавшихся сторон* по достижению/поддержанию соответствия Кодексу**

### **6.1 Цель**

**6.1.1** Приоритетом для ВАДА является поддержка *Подписавшихся сторон* в усилении их *Антидопинговых программ*, тем самым усиливая защиту, которую они предоставляют «чистым» Спортсменам. *Подписавшаяся сторона* всегда будет сохранять обязанность по достижению полного соответствия Кодексу, при этом тот факт, что другие лица не оказали помощи *Подписавшейся стороне* в плане соответствия, не будет служить защитой или оправданием. Между тем, ВАДА предпримет все необходимые усилия в целях предоставления поддержки и помощи *Подписавшимся сторонам*, которые стремятся достичь, поддерживать или вернуться к полному соответствию Кодексу.

### **6.2 Операционная и техническая поддержка**

**6.2.1** ВАДА предоставит операционную и техническую поддержку *Подписавшимся сторонам* для оказания им содействия в достижении, поддержании или (в применимых случаях) возвращении к полному соответствию Кодексу, включая поддержку путем предоставления рекомендаций и информации, разработки ресурсов, методических рекомендаций, учебных материалов и учебных программ, и путем содействия партнерству с другими *Антидопинговыми организациями*, при наличии возможности. В случаях, когда это позволяет бюджет ВАДА, эта поддержка будет предоставлена бесплатно для *Подписавшихся сторон*.

**6.2.2** ВАДА разработает ряд документов и инструментов для оказания содействия *Подписавшимся сторонам* в понимании своего круга обязанностей согласно Кодексу и *Международным стандартам*, а также в обеспечении полного выполнения таких обязанностей, включая:

**6.2.2.1** типовые правила соблюдения Кодекса и *Международных стандартов* в рамках сферы компетенции *Подписавшейся стороны*;

**6.2.2.2** руководящие документы, охватывающие реализацию различных компонентов соответствующей Кодексу *Антидопинговой программы*, включая, но не ограничиваясь этим, *Тестирование, разрешения на ТИ, Обработку результатов, Образование, сбор оперативной информации и расследования*;

**6.2.2.3** шаблоны документов и форм; и

**6.2.2.4** онлайн-инструменты для образования.

**6.2.3** ВАДА также разработало и применяет *Опросник по соответствию Кодексу* и программу *Аудита соответствия*, которые нацелены на то, чтобы помочь *Подписавшимся сторонам* выявить *Несоответствия* в своих *Антидопинговых программах* и разработать и внедрить планы по исправлению этих *Несоответствий*. ВАДА будет предоставлять различные формы поддержки и помощи *Подписавшимся сторонам* в плане понимания его *Опросника по соответствию Кодексу*, его программы *Аудита соответствия*, и всех других аспектов его программы мониторинга соответствия, включая информационные сессии; в специальном разделе его сайта

размещены материалы, имеющие отношение к программе мониторинга соответствия, включая ответы на часто задаваемые вопросы; и другие ресурсы по поддержке.

**6.2.4** *Подписавшаяся сторона* может обращаться за помощью к другой *Подписавшейся стороне* для получения помощи по достижению полного соответствия Кодексу (ВАДА будет стремиться оказывать помощь *Подписавшимся сторонам* в установлении таких партнерских отношений, включая предоставление на своем веб-сайте дальнейшей информации и методических указаний в отношении партнерских соглашений) и (или) назначить *Уполномоченную третью сторону* для реализации *Антидопинговых мероприятий* от ее имени. Между тем, в соответствии со статьей 20 и статье 8.4.3 данного *Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*, *Подписавшаяся сторона* всегда будет нести полную ответственность за любые возникающие *Несоответствия*. *Подписавшаяся сторона* обеспечит то, что она будет способна требовать от *Уполномоченной третьей стороны* полного сотрудничества (и позволит *Подписавшейся стороне* сотрудничать в полном объеме) со всеми усилиями ВАДА по мониторингу соответствия, включая, но не ограничиваясь этим, надлежащую работу в отношении *Опросника по соответствию Кодексу*, *Обязательных запросов информации*, *Аудитов соответствия* и всех требований мониторинга области программы соответствия в соответствии со статьей 7.8).

**6.2.5** Как указано в статье 8, в случае выявления *Несоответствий* в заполненном *Опроснике по соответствию Кодексу*, либо при проведении *Аудита соответствия*, либо иным способом, *Руководство ВАДА* будет делать упор на оказании помощи соответствующей *Подписавшейся стороне* путем диалога и поддержки в достижении полного соответствия Кодексу. *Подписавшейся стороне* будет предоставлена надлежащая возможность для оспаривания или исправления *Несоответствий*, включая, при необходимости, предоставление ВАДА *Отчета о коррекционных действиях*, в котором указаны необходимые коррекционные действия и сроки их реализации. *Отчет о коррекционных действиях* может также содержать рекомендации о лучших практиках и ссылки, в соответствующих случаях, на ресурсы и материалы, размещенные на веб-сайте ВАДА, которые могут помочь *Подписавшейся стороне* в ее ответе на данный отчет и усилении ее *Антидопинговой программы*. Кроме того, ВАДА проведет анализ *Плана коррекционных действий* (включая любые запрошенные и необходимые документы), предоставленного *Подписавшейся стороной*, и предоставит необходимые комментарии для обеспечения соответствия плана поставленной цели.

## **7.0 Мониторинг усилий *Подписавшихся сторон* по обеспечению соответствия Кодексу**

### **7.1 Цель**

В соответствии со своими обязательствами по мониторингу соответствия Кодексу Подписавшихся сторон, изложенными в статьях 20.7.3 и 24.1.1 *Кодекса*, ВАДА анализирует правила и положения *Подписавшихся сторон* (и (или) законодательство, если *Кодекс* был внедрен в данной стране посредством законодательства), чтобы убедиться в их соответствии *Кодексу* и *Международным стандартам*. ВАДА также определит, реализуют ли *Подписавшиеся стороны* свои правила, нормативные акты и законодательство путем применения *Антидопинговых программ*, соответствующих всем требованиям *Кодекса* и *Международных стандартов*. Цель статьи 7 заключается в изложении стандартов, регулирующих данные мероприятия по мониторингу. Целью всегда будет сделать процесс мониторинга наиболее эффективным в целом и экономически эффективным.

### **7.2 Установление приоритетов между разными *Подписавшимися сторонами***

**7.2.1** Следующие организации могут являться *Подписавшимися сторонами Кодекса*:

**7.2.1.1** Международный Олимпийский Комитет и Международный паралимпийский Комитет;

- 7.2.1.2 другие Организаторы крупных спортивных мероприятий;
  - 7.2.1.3 Международные Федерации;
  - 7.2.1.4 Национальные Олимпийские комитеты и Национальные паралимпийские Комитеты;
  - 7.2.1.5 Национальные Антидопинговые Организации; и
  - 7.2.1.6 другие организации, имеющие важное отношение к спорту.
- 7.2.2 Учитывая большое количество *Подписавшихся сторон* и ограниченные ресурсы ВАДА, Комитет по соответствию может одобрить предложения Руководства ВАДА по установлению приоритетов в мониторинге *соответствия Кодексу* (а) определенных категорий *Подписавшихся сторон*, на основе объема *Антидопинговых мероприятий*, требуемых от таких *Подписавшихся сторон* согласно Кодексу и Политике в области установления приоритетов; и (или) (b) определенных *Подписавшихся сторон*, на основе объективной *Оценки рисков*. В такой оценке может рассматриваться следующий открытый перечень факторов:
- 7.2.2.1 (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией) физиологический риск допинга в определенном виде спорта/дисциплине;
  - 7.2.2.2 (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной Федерацией) участие *Подписавшейся стороны* в Олимпийских и (или) Паралимпийских Играх;
  - 7.2.2.3 (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Организатором крупных спортивных мероприятий) уровень Спортсменов, принимающих участие в Спортивном мероприятии;
  - 7.2.2.4 результаты Спортсменов из определенной страны в Международных спортивных мероприятиях;
  - 7.2.2.5 история допинга в определенной стране или в определенном виде спорта/дисциплине;
  - 7.2.2.6 ответ *Подписавшейся стороны* на *Обязательный запрос информации* или *Опросник по соответствию Кодексу*;
  - 7.2.2.7 получение надежной оперативной информации или результатов расследования, указывающих на возможное наличие существенных *Несоответствий* в Антидопинговой программе *Подписавшейся стороны*;
  - 7.2.2.8 нарушение *Подписавшейся стороной* *Критически важных* или *Высокоприоритетных* требований в рамках Кодекса или Международного стандарта;
  - 7.2.2.9 невыполнение *Подписавшейся стороной* рекомендаций, вытекающих из программ сотрудничества, в которых ВАДА выступала в качестве посредника или стороны;
  - 7.2.2.10 нереализация *Подписавшейся стороной* мероприятий (например, *Целевого тестирования*), рекомендованных или одобренных ВАДА (например, в отношении *Тестирования* в преддверии Олимпийских Игр или Паралимпийских Игр или других *Спортивных мероприятий*);

- 7.2.2.11** (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным Олимпийским Комитетом*, действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) тот факт, что страна *Подписавшейся стороны* имеет на своей территории лабораторию, аккредитованную ВАДА, и (или) подает заявку на проведение на своей территории или завоевала право на проведение на своей территории крупных спортивных соревнований;
- 7.2.2.12** в случаях, когда *Подписавшаяся сторона*, которую посчитали не соответствующей, стремится быть *Восстановленной*; и (или)
- 7.2.2.13** требование Исполнительного Комитета ВАДА и (или) Совета Учредителей ВАДА.
- 7.2.3** Статья 20 Кодекса определяет требования к Международным федерациям, *Национальным олимпийским комитетам* и *Национальным паралимпийским комитетам* по принуждению к исполнению в отношении соответствия Кодексу их членами/признанными организациями. Если в процессе своей деятельности по мониторингу ВАДА узнает о явном несоответствии Кодексу члена/правомочного органа такой *Подписавшейся стороны*, оно оповестит *Подписавшуюся сторону* о соответствующих последующих мерах и действиях в соответствии с обязательствами *Подписавшейся стороны* согласно Кодексу.
- 7.2.4** Кроме этого, опять же учитывая большое количество *Подписавшихся сторон* и ограниченные ресурсы ВАДА, Комитет по соответствию может одобрить предложения Руководства ВАДА по установлению приоритетов в принуждении к исполнению *Критически важных* и (в определенных обстоятельствах) *Высокоприоритетных* требований Кодекса и (или) *Международных стандартов* (включая, при необходимости, путем объявления несоответствия и предложения наложения Последствий для Подписавшейся стороны), в то же время давая *Подписавшимся сторонам* дополнительную возможность принять коррекционные меры, необходимые для обеспечения соответствия другим требованиям Кодекса и (или) *Международных стандартов*. Самый большой приоритет будет уделен проведению в жизнь соответствующих налагаемых Последствий для Подписавшейся стороны в случаях, включающих несоответствие *Критически важным* требованиям и *Оттягивающие факторы*.
- 7.2.5** ВАДА может также заручиться поддержкой других организаций для оказания ему помощи в деятельности по мониторингу.
- 7.2.6** Во избежание сомнений, *Подписавшаяся сторона* обязана соблюдать в полном объеме все время свои обязательства согласно Кодексу и *Международным стандартам*, независимо от того, сделало ли это ВАДА приоритетом своего мониторинга или нет.

## 7.3 Сотрудничество с другими органами

- 7.3.1** ВАДА может сотрудничать по мере необходимости с другими соответствующими организациями в продвижении полного соответствия Кодексу Подписавшихся сторон, включая, но не ограничиваясь этим, ЮНЕСКО в своих усилиях по продвижению соблюдения правительствами *Конвенции ЮНЕСКО*, Совет Европы в своих усилиях по продвижению соблюдения правительствами его Антидопинговой Конвенции и (или) любую другую межправительственную организацию или инициативу. Целью такого сотрудничества является поддержка и максимизация эффективности собственных усилий ВАДА по мониторингу соответствия Кодексу Подписавшихся сторон. Такое сотрудничество будет осуществляться способом, обеспечивающим соблюдением всего применимого законодательства по защите персональных данных.
- 7.3.2** Такое сотрудничество может включать, без ограничений, координирование с другими организациями мероприятий по мониторингу соответствия в отношении определенной страны (например, совместное посещение объектов, совместные опросники), обмен соответствующей информацией, которая может быть полезна в такой деятельности и

координирование действий, нацеленных на оказание помощи и поощрение соответствия данных сторон.

## 7.4. Инструменты мониторинга ВАДА

**7.4.1** ВАДА может использовать все имеющиеся в его распоряжении правовые средства для мониторинга соответствия Кодексу Подписавшихся сторон, включая, но не ограничиваясь этим, следующее:

- 7.4.1.1** требование от каждой Подписавшейся стороны, в соответствии со статьей 24.1.2 Кодекса, заполнить и предоставить Опросники по соответствию Кодексу и (или) другие отчеты по ее соответствию Кодексу в рамках обоснованных и четко сформулированных сроков. Такие отчеты должны содержать всю информацию, требуемую ВАДА, точно и в полном объеме, объяснять причины выявленных Несоответствий и описывать усилия, которые Подписавшая сторона предприняла и (или) предлагает предпринять для исправления таких несоответствий;
- 7.4.1.2** проведение Аудитов соответствия текущих Антидопинговых программ Подписавшихся сторон в соответствии со статьей 7.7 в целях оценки их соответствия Кодексу, выявления и распределения по категориям Несоответствий и определения коррекционных действий, требуемых для исправления этих Несоответствий;
- 7.4.1.3** проведение Программ независимых наблюдателей (а) на Олимпийских играх и Паралимпийских играх, и (b) на других выбранных Спортивных мероприятиях;
- 7.4.1.4** анализ соразмерности реакции Подписавшихся сторон на сделанные или одобренные ВАДА рекомендации по внедрению Целевого тестирования и (или) других мер в преддверии Олимпийских игр или Паралимпийских игр или других Спортивных мероприятиях;
- 7.4.1.5** анализ следующих ключевых документов:
  - (a) правила и положения Подписавшихся сторон (и (или) соответствующее законодательство, если посредством него Кодекс был внедрен в данной стране);
  - (b) Оценки рисков и Планы отбора проб Подписавшихся сторон, предоставленные в соответствии со статьями 5.4 и 4.1.4 Кодекса и статьей 4.1.3 Международного стандарта по тестированию и расследованиям;
  - (c) ежегодные статистические отчеты Подписавшихся сторон об их деятельности по Допинг-контролю, предоставленные в соответствии со статьей 14.4 Кодекса;
  - (d) формы Допинг-контроля, решения в отношении разрешений на ТИ и Обработки результатов и другая информация, внесенная в систему АДАМС (включая оценку соответствия требованиям по внесению такой информации в систему АДАМС в указанные сроки и анализ решений по разрешениям на ТИ на соответствие Международному стандарту по терапевтическому использованию);
  - (e) Планы образовательной деятельности и отчеты оценки Подписавшихся сторон, подготовленные в соответствии со статьей 18 Кодекса и статьями 4 и 6 Международного стандарта по образованию;
  - (f) отчеты, составленные другими соответствующими органами (например, отчеты о посещениях стран Группой по мониторингу Антидопинговой конвенции Совета Европы); и

(g) любые другие документы или сведения, затребованные Руководством ВАДА у *Подписавшейся стороны* в целях проведения оценки соответствия Кодексу Подписавшейся стороны;

**7.4.1.6** проведение других мероприятий по мониторингу области программы согласно статье 7.8;

**7.4.1.7** анализ решений, связанных с *обработкой результатов*, принятых *Подписавшимися сторонами* и сообщенных в ВАДА в соответствии со статьями 7.6 и 14.1.4 Кодекса и с *Международным стандартом по обработке результатов*, включая, но не ограничиваясь этим, решения *Подписавшихся сторон*:

(a) не квалифицировать *Атипичный результат* как *Неблагоприятный результат анализа*;

(b) не квалифицировать *Неблагоприятный результат анализа* или *Неблагоприятный результат паспорта* как нарушение антидопингового правила;

(c) не квалифицировать непредоставление информации о местонахождении или другие явные нарушения как нарушения антидопингового правила;

(d) отозвать заявление о нарушении антидопингового правила; и

(e) согласиться с результатом разбирательств, заявляющем о нарушении антидопингового правила без проведения слушаний;

при условии, что кроме как в исключительных случаях, ВАДА не будет заявлять, что *Подписавшаяся сторона* является не соответствующей Кодексу/Международным стандартам исключительно на основе одного решения о несоответствии Кодексу/Международным стандартам после *Обработки результатов*. Вместо этого, ВАДА уведомит *Подписывающую сторону* в обоснованный срок после получения существенного количества решений по *Обработке результатов* о том, что Руководство ВАДА считает ее не соответствующей Кодексу/Международным стандартам. После этого ВАДА примет последующие меры в отношении *Подписавшейся стороны* в связи с несоответствием (путем выпуска Отчета о коррекционных действиях согласно статье 8.2.2), если, невзирая на такое уведомление, (1) *Подписавшаяся сторона* не предпримет меры, направленные на предотвращение любых последующих решений о несоответствии Кодексу/Международным стандартам после *Обработки результатов*; или (2) ВАДА получит последующее решение о несоответствии Кодексу/Международным стандартам после *Обработки результатов*, за которое несет ответственность *Подписавшаяся сторона*;

**7.4.1.8** оценка и обработка оперативной информации о потенциальных *Несоответствиях*, полученной из надежных источников, включая, но не ограничиваясь этим, Отдел оперативной информации и расследований ВАДА, *Подписавшиеся стороны* и другие заинтересованные стороны, аккредитованные лаборатории ВАДА и другие лаборатории, одобренные ВАДА, Организации, ответственные за отбор Проб, и (или) Персонал по отбору Проб, правоохранительные органы и другие соответствующие органы (включая другие регулятивные и (или) дисциплинарные органы), *Спортсменов* и других *Лиц*, информаторов, СМИ и представителей общественности;

**7.4.1.9** использование полномочий, предоставленных ВАДА согласно статье 10.7.1 Кодекса, по поощрению *Спортсменов* и других *Лиц* предоставлять информацию в отношении несоответствия *Подписавшихся сторон*;

**7.4.1.10** обращение к Отделу оперативной информации и расследований ВАДА с запросом на принятие последующих мер в отношении оперативной

информации и (или) расследование потенциальных случаев Несоответствия *Подписавшихся сторон*; и

- 7.4.1.11** использование любой другой соответствующей и надежной информации или имеющихся у него данных.
- 7.4.2** В случаях, когда *Подписавшейся стороне* требуется предоставлять ВАДА информацию о соответствии (например, в ответ на Опросник по соответствию Кодексу или Обязательный запрос информации), которая является личной и конфиденциальной информацией *Подписавшейся стороны*, ВАДА будет обращаться с этой информацией, как с конфиденциальной, и будет использовать ее только для мониторинга соответствия Кодексу и ни для каких других целей. Если подписавшая сторона должна предоставить ВАДА информацию о соблюдении (например, в ответ на вопросник по соблюдению Кодекса или обязательный запрос информации), которая является собственной и конфиденциальной информацией подписавшей стороны, ВАДА будет относиться к этой информации конфиденциально и использовать ее для мониторинга соблюдения Кодекса и в иных целях в соответствии с обязательствами или обязанностями ВАДА по Кодексу, международным стандартам и применимым законам. В рамках своей обычной отчетности/деятельности ВАДА может также агрегировать информацию о соблюдении, предоставленную *Подписавшимися сторонами*, таким образом, чтобы не раскрывать конкретную *Подписавшуюся сторону*, к которой относится эта информация, и может собирать, использовать или раскрывать такую агрегированную информацию в антидопинговых целях.
- 7.4.3** При проведении своего мониторинга ВАДА будет рассматривать потенциальные признаки того, что у *Подписавшейся стороны* имеются системные проблемы с соблюдением антидопинговых правил, такие как (например) нарушения антидопинговых правил, совершенные членами правления, директорами, должностными лицами и (или) сотрудниками *Подписавшейся стороны*, или значительным количеством *Персонала спортсменов* под руководством *Подписавшейся стороны*, или значительным количеством *Спортсменов* под руководством *Подписавшейся стороны*, особенно если такие нарушения выявляются ВАДА или другими третьими сторонами, а не сообщаются самой *Подписавшейся стороной*.

## **7.5. Опросники по соответствию Кодексу**

- 7.5.1** В соответствии со статьей 24.1.2 Кодекса, *Подписавшиеся стороны* должны сообщать о своем соответствии Кодексу ВАДА по его запросу. ВАДА будет регулярно (но не чаще одного раза каждые три (3) года для любой *Подписавшейся стороны*) направлять Опросники по соответствию Кодексу *Подписавшимся сторонам* для предоставления им возможности самостоятельно провести оценку и сообщить о своем соответствии Кодексу и любых возможных несоответствиях. Опросник по соответствию Кодексу может требовать от *Подписавшейся стороны* предоставить документацию для подтверждения и дополнения ее ответов на вопросы Опросника по соответствию Кодексу.
- 7.5.2** ВАДА установит обоснованный срок для возврата заполненного Опросника по соответствию Кодексу, включая любую сопутствующую документацию. Оно направит напоминания *Подписавшимся сторонам* при приближении окончания срока.
- 7.5.3** Согласно статье 24.1.3 Кодекса, непредставление *Подписавшейся стороной* точно и полностью заполненного Опросника по соответствию Кодексу ВАДА к оговоренному сроку составляет Несоответствие статье 24.1.2 Кодекса, что приводит в действие процесс, указанный в статье 8.3.1.
- 7.5.4** ВАДА проанализирует информацию, предоставленную в заполненном Опроснике по соответствию Кодексу для оценки степени соответствия Кодексу *Подписавшейся стороны*. ВАДА будет стремиться подтвердить ответы *Подписавшейся стороны* на вопросы в Опроснике по соответствию Кодексу путем ссылки на информацию, полученную из других, надежных источников, таких как информация в системе АДАМС, и отчеты независимых расследований.

- 7.5.5** Если ВАДА примет решение о том, что на основании заполненного *Подписавшейся стороной* Опросника по соответствию Кодексу не выявлены какие-либо *Несоответствия*, *Подписавшаяся сторона* будет должным образом уведомлена об этом в письменной форме. Однако такое уведомление не повлияет на право ВАДА осуществлять в соответствии с настоящим *Международным стандартом по соответствию Кодексу* действия, направленные на исправление *Несоответствий*, которые ВАДА не выявило в ходе рассмотрения Опросника по соответствию Кодексу, но выявило их с помощью других средств.
- 7.5.6** Если ВАДА выявит какие-либо *Несоответствия* на основании заполненного *Подписавшейся стороной* Опросника по соответствию Кодексу, оно выпустит Отчет о Коррекционных действиях в соответствии со статьей 8.2.2.

## **7.6. Обязательные запросы информации**

- 7.6.1** Независимо от любой другой деятельности, связанной с мониторингом, в случаях, когда ВАДА получает информацию, указывающую на то, что *Подписавшаяся сторона* может не соответствовать *Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям, Руководство ВАДА может направить *Подписавшейся стороне* Обязательный запрос информации, требующий от нее предоставить информацию, которая позволит ВАДА определить фактическое положение дел. ВАДА будет запрашивать только ту информацию, которая необходима для того, чтобы ВАДА эффективно оценило *соответствие Кодексу* *Подписавшейся стороны*, и которая еще не получена ВАДА через другие источники (такие как система АДАМС). В данном запросе будет пояснено, почему Руководство ВАДА запрашивает данную информацию, и будет указан срок, в который *Подписавшаяся сторона* должна ее предоставить (такой срок обычно составляет 21 (двадцать один) день с даты оповещения, но может быть сокращен или продлен в случаях, когда Руководство ВАДА сочтет это необходимым).
- 7.6.2** Руководство ВАДА назначит Аудитора ВАДА для анализа ответов, полученных от *Подписавшейся стороны*, предоставления оценки и рекомендации, включая, при необходимости, рекомендацию по выпуску Отчета о коррекционных действиях в соответствии со статьей 8.2.2.
- 7.6.3** Если *Подписавшаяся сторона* не предоставит требуемый ответ на Обязательный запрос информации в срок, определенный ВАДА для получения такого ответа, это инициирует процесс, описанный в статье 8.3.1.

## **7.7 Программа Аудита соответствия**

- 7.7.1** Руководство ВАДА примет решение (подлежит рассмотрению Комитета по соответствию) о том, в отношении каких *Подписавшихся сторон* будет проведен Аудит соответствия. Факторы, указанные в статье 7.2.2, могут стать причиной Аудита соответствия. *Подписавшиеся стороны* могут также быть выбраны для Аудита соответствия на основе любой другой соответствующей причины или надежной оперативной информации, собранной или полученной ВАДА.
- 7.7.2** Аудит соответствия будет проводиться Аудиторами ВАДА. Аудит соответствия может быть проведен лично (то есть, когда группа аудиторов посещает *Подписавшуюся сторону* и проводит оценку *Антидопинговой программы* *Подписавшейся стороны* в присутствии соответствующих членов команды *Подписавшейся стороны*), виртуально (например, с использованием системы конференц-связи) или через обмен письменной информацией, инициированный запросом от ВАДА, таким как Обязательный запрос информации.
- 7.7.3** В каждом случае *Подписавшаяся сторона* будет сотрудничать с ВАДА и группой аудиторов ВАДА во всех аспектах Аудита соответствия. О недостаточном сотрудничестве Руководство ВАДА может сообщить Комитету по соответствию для рассмотрения в качестве потенциального *Несоответствия*.
- 7.7.4** Организация лично проводимого Аудита соответствия:

- 7.7.4.1** ВАДА отправит *Подписавшейся стороне* уведомление о том, что она была выбрана для Аудита соответствия, имена ведущего аудитора и других членов группы аудиторов и даты, в которые группа аудиторов предлагает посетить офисы *Подписавшейся стороны* для проведения аудита (который обычно длится 2–3 дня). Даты должны быть установлены таким образом, чтобы у *Подписавшейся стороны* было не менее 1 (одного) месяца на подготовку к посещению аудиторов. В этом же уведомлении ВАДА укажет дату, к которой Подписавшаяся сторона должна представить документы, необходимые группе аудиторов для подготовки к аудиту.
- 7.7.4.2** *Подписавшейся стороне* предоставляется 14 (четырнадцать) дней на то, чтобы ответить на уведомление и подтвердить, что даты, предложенные для аудита, удобны, или объяснить, почему эти даты неудобны и предложить альтернативные даты, которые наиболее приближены к датам, предложенным ВАДА.
- 7.7.4.3** Отказ *Подписавшейся стороны* от проведения аудита или ее препятствование проведению аудита путем неучастия в выборе удобных дат для аудита или непредставления / несвоевременного предоставления документов, запрашиваемых в уведомлении, будет считаться *Несоответствием* статье 24.1.2 Кодекса и инициирует процесс, описанный в статье 8.3.1.
- 7.7.4.4** После подтверждения дат ВАДА отправит *Подписавшейся стороне* план аудита, предоставляющий руководящие указания в отношении объема аудита, который будет проведен, и подготовки к посещению аудиторов.
- 7.7.4.5** Не менее чем за 14 (четырнадцать) дней до посещения аудиторов, ведущий аудитор напрямую проинформирует (например, телефонным звонком или на личной встрече) главное контактное лицо *Подписавшейся стороны* по вопросам соответствия в целях подтверждения всех необходимых договоренностей, ответов на любые вопросы про аудит и обсуждения информация, которая должна быть подготовлена и представлена *Подписавшейся стороной* группе аудиторов.
- 7.7.5** В всех случаях, *Подписавшаяся сторона* будет оказывать содействие во время посещения группы аудиторов ВАДА, включая организацию присутствия соответствующих сотрудников во время посещения аудиторов и предоставление необходимых помещений для встреч и прочего для того, чтобы группа аудиторов ВАДА провела Аудит соответствия. В случае, если *Подписавшаяся сторона* поручает выполнение какой-либо части Антидопинговой программы Уполномоченной третьей стороне, *Подписавшаяся сторона* должна обеспечить доступность Представителей третьей стороны для ответа на вопросы группы аудиторов ВАДА и предоставления любой запрашиваемой документации или информации в ходе аудита.
- 7.7.6** На организационной встрече группа аудиторов объяснит подход, которого она будет придерживаться для Аудита соответствия, подтвердит объем аудита и сообщит свои ожидания от *Подписавшейся стороны* в отношении сотрудничества и поддержки аудита. Она предоставит *Подписавшейся стороне* возможность задать любые вопросы, которые у нее могут возникнуть в отношении аудита.
- 7.7.7** Во время Аудита соответствия группа аудиторов оценит Антидопинговую программу Подписавшейся стороны, используя информацию, полученную из различных источников, включая заполненный Опросник по соответствию Кодексу Подписавшейся стороны, информацию в системе АДАМС, отчеты независимых исследований, собранную или полученную оперативную информацию, сообщения СМИ, которые ВАДА считает надежными и любую другую надежную имеющуюся у нее информацию. Группа аудиторов будет искать репрезентативные примеры и доказательства работы, проведенной *Подписавшейся стороной* в рамках ее Антидопинговой программы, отмечая любые расхождения между такими примерами и доказательствами и информацией, которую предоставила *Подписавшаяся сторона* (например, в ее Опроснике по соответствию Кодексу). *Подписавшаяся сторона*

будет сотрудничать в предоставлении группе аудиторов полного доступа ко всей информации, процедурам и системам, требуемым для выполнения Аудита соответствия.

**7.7.8** На завершающем совещании группа аудиторов устно представит свои предварительные выводы *Подписавшейся стороне*, включая выявление любых явных *Несоответствий* (делая упор на *Критически важных* и *Высокоприоритетных* требованиях). Группа аудиторов может также сообщить любые выводы и (или) основанные на передовой практике рекомендации в отношении требований *общего* характера. *Подписавшейся стороне* будет предоставлена возможность выразить несогласие с предварительными результатами аудита во время заключительного совещания. Группа аудиторов также опишет вероятный процесс принятия мер по итогам аудита и сроки коррекционных действий, чтобы *Подписавшаяся сторона* смогла сразу начать действовать, то есть не ожидая Отчета о коррекционных действиях. После завершения аудита ведущий аудитор представит окончательное заключение аудита в проекте Отчета о коррекционных действиях Руководству *ВАДА*, которое, после последующего обсуждения, может стать более развернутым, чем предварительные выводы, представленные в устной форме на завершающем совещании. Как только это будет практически возможно, окончательный Отчет о коррекционных действиях будет предоставлен *Подписавшейся стороне* в соответствии со статьей 8.2.2.

**7.7.9** *ВАДА* оплатит затраты на Аудит соответствия при условии возможного возмещения *Подписавшейся стороной* в соответствии со статьей 11.2.1.4.

**7.7.10** *ВАДА* может опубликовать на своем веб-сайте список *Подписавшихся сторон*, которые прошли Аудит соответствия. После завершения аудита и получения соответствующей *Подписавшейся стороной* окончательного Отчета о коррекционных действиях, *ВАДА* может опубликовать краткое изложение результатов аудита.

**7.7.11** Если *ВАДА* сочтет, что в результате проведения Аудита соответствия *Подписавшейся стороны* не были выявлены какие-либо *Несоответствия*, *Подписавшаяся сторона* будет должным образом уведомлена об этом в письменной форме. Во избежание сомнений, *ВАДА* в соответствии с данным *Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* имеет право требовать от *Подписавшихся сторон* устранить *Несоответствия*, которые были выявлены другим способом, а не в рамках проведения Аудита соответствия. Невыявление этих *Несоответствий* в ходе проведения Аудита соответствия не влияет на это право.

## 7.8 Непрерывный мониторинг соответствия

**7.8.1** Проконсультировавшись с Комитетом по соответствию, Руководство *ВАДА* определит ряд требований, на основании которых в отношении *Подписавшихся сторон* будет проводиться мониторинг соответствия области программы, используя средства, дополняющие Опросник по соответствию Кодексу и Аудиты соответствия.

**7.8.2** Соответствующий департамент *ВАДА* будет отвечать за мониторинг соответствия области программы каждой *Подписавшейся стороны* рассматриваемым требованиям. Соответствующие сроки и напоминания будут определены и доведены до сведения *Подписавшихся сторон* заблаговременно, чтобы у них имелась возможность исправления любых *Несоответствий*.

**7.8.3** Если *Подписавшаяся сторона* не устранит *Несоответствие* в течение срока, установленного соответствующим департаментом *ВАДА*, такой департамент сообщит о *Несоответствии* Руководству *ВАДА*, которое выпустит Отчет о коррекционных действиях согласно статье 8.2.2.

**7.8.4** В дополнение к мониторингу области программы, у *Подписавшихся сторон*, в отношении которых проводится Аудит соответствия, могут иметься *Несоответствия Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям, которые были выявлены во время проверки после завершения Отчета о коррекционных действиях по результатам аудита. Соответствующий департамент ВАДА определит, продолжается ли соблюдение *Критически важных* и *Высокоприоритетных требований*, используя любую информацию, к которой у ВАДА есть доступ, включая Обязательный запрос информации. В случае выявления соответствующим департаментом ВАДА каких-либо *Несоответствий Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям, ВАДА выпустит Отчет о коррекционных действиях согласно статье 8.2.2.

## **7.9 Специальные положения, применимые к Организаторам крупных спортивных мероприятий**

**7.9.1** На Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и других *Организаторов крупных спортивных мероприятий* распространяются такие же правила и процедуры мониторинга и принуждения к исполнению соответствия Кодексу, изложенные в настоящем *Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*, что и на всех других *Подписавшихся сторон*. Однако, в их отношении может также проводиться *Программа независимых наблюдателей*; в связи со сроками их *Спортивных мероприятий* обычные процедуры идентификации и исправления *Несоответствий* могут быть заменены на ускоренные процедуры, которые проводятся способом, изложенным в настоящей статье 7.9. Во избежание сомнений, если иное не указано в настоящей статье 7.9, к Международному олимпийскому комитету, Международному паралимпийскому комитету и другим *Организаторам крупных спортивных мероприятий* применяются обычные правила, процедуры и сроки, изложенные в настоящем *Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*.

**7.9.2** ВАДА может направить *Организатору крупного спортивного мероприятия* Опросник по соответствию Кодексу, предназначенный для *Организаторов крупных спортивных мероприятий*, за 1 (один) год или менее до проведения его Спортивного мероприятия. *Организатор крупного спортивного мероприятия* должен заполнить и вернуть ВАДА Опросник по соответствию Кодексу в обоснованные сроки, установленные ВАДА и предоставляющие ВАДА достаточно времени для выявления, а *Организатору крупного спортивного мероприятия* о мероприятии - для исправления любых *Несоответствий* до проведения *Спортивного мероприятия*. Опросник по соответствию Кодексу, заполненный *Организатором крупного спортивного мероприятия*, должен содержать достаточно подробное описание Антидопинговой программы, которую *Организатор крупного спортивного мероприятия* предлагает реализовывать в отношении *Спортивного мероприятия* в целях заблаговременного выявления и исправления любых *Несоответствий*.

**7.9.3** В случае выявления ВАДА *Несоответствий* на основе заполненного Опросника по соответствию Кодексу Организатора крупных спортивных мероприятий, оно выпустит Отчет о коррекционных действиях в соответствии со статьей 8.2.2, при условии, что если Отчет о коррекционных действиях:

**7.9.3.1** определяет *Несоответствия Критически важным* требованиям, то *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного ВАДА и не превышающего 2 (два) месяца; и (или)

**7.9.3.2** определяет *Несоответствия Высокоприоритетным* требованиям, то *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного ВАДА и не превышающего 4 (четыре) месяца; и (или)

**7.9.3.3** определяет *Несоответствия* требованиям *общего характера*, то *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного ВАДА и не превышающего 6 (шесть) месяцев.

- 7.9.4** В случае, если *Организатор крупных спортивных мероприятий* не устраняет *несоответствия* в течение срока, установленного *ВАДА*, Руководство *ВАДА* применяет стандартные коррекционные процедуры и сроки, указанные в статьях 8.1–8.3, за исключением того, что если срочность вопроса/сроки *Спортивного мероприятия* не позволяют применить такие стандартные процедуры и сроки, Руководство *ВАДА* может установить более короткие сроки (при условии информирования *Организатора крупных спортивных мероприятий* о более коротких сроках и последствиях их несоблюдения) и (или) может передать дело на рассмотрение в Комитет по соответствию в ускоренном порядке без соблюдения всех этапов, изложенных в статьях 8.1–8.3.
- 7.9.4.1** В таких случаях Руководство *ВАДА* предоставляет *Организатору крупных спортивных мероприятий* возможность объяснения явных *несоответствий* в указанный срок и проинформирует Комитет по соответствию о любом объяснении, предоставленном Подписавшейся стороной в течение этого срока.
- 7.9.5** В случаях, когда Руководство *ВАДА* передает дело на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии с данной статьей 7.9:
- 7.9.5.1** Комитет по соответствию проведет заседание (в очной форме или иным образом) в кратчайший срок для рассмотрения данного вопроса. Он рассмотрит оценку Руководства *ВАДА* и любое объяснение или комментарии, предоставленные *Организатором крупных спортивных мероприятий* в соответствии со статьей 7.9.4.1.
- 7.9.5.2** После такого анализа, если Комитет по соответствию придет к выводу об отсутствии необходимости ускоренной процедуры, он может порекомендовать:
- провести работу в рамках *Программы независимых наблюдателей* на *Спортивном мероприятии Организатора крупных спортивных мероприятий* (если она еще не запланирована); и (или)
  - предоставить Отчет о коррекционных действиях Подписавшейся стороне для принятия последующих мер в соответствии с ускоренными процедурами, которые обеспечивают исправление *Несоответствий* до следующего цикла рассматриваемого *Спортивного мероприятия*; и (или)
  - Организатору крупных спортивных мероприятий* заключить договор с *Уполномоченной третьей стороной* на поддержку его *Антидопинговых мероприятий* на *Спортивном мероприятии*.
- 7.9.6** Если, однако, Комитет по соответствию считает, что имеется необходимость в ускоренной процедуре, то применяются статьи 8.5.4.3 и 8.5.4.4.
- 7.9.7** Вне зависимости от того, применяется ли статья 7.9.6.2(a):
- 7.9.7.1** В соответствии со статьей 7.4.1.3, в качестве дополнительных средств мониторинга соответствия Кодексу Организаторов крупных спортивных мероприятий, *ВАДА* может реализовывать *Программы независимых наблюдателей* (а) на Олимпийских играх и Паралимпийских играх, (b) на континентальных Играх (например, Африканских играх, Азиатских играх, Европейских играх, Панамериканских играх), а также на Играх Содружества и Всемирных играх; и (с) на всех других *Спортивных мероприятиях*, выбранных на основании объективных критериев, согласованных с Комитетом по соответствию.
- 7.9.7.2** В случае предоставления *ВАДА* Отчета о коррекционных действиях Организатору крупных спортивных мероприятий в соответствии со статьей 7.9.3, одной из задач *Программы независимых наблюдателей*, направленных на следующее *Спортивное мероприятие* такого *Организатора крупных спортивных мероприятий*, будет определение того, реализовал ли *Организатор крупных спортивных мероприятий*

коррекционные действия, определенные в таком Отчете о коррекционных действиях. Если коррекционные действия не были реализованы надлежащим образом, они будут указаны в отчете, выпущенном *Программой независимых наблюдателей* и опубликованном *ВАДА* после рассматриваемого *Спортивного мероприятия*, совместно с любыми другими *Несоответствиями*, выявленными *Программой независимых наблюдателей* во время *Спортивного мероприятия*.

*[Комментарий к статье 7.9.7.2: Информация, предоставленная Организатором крупных спортивных мероприятий в Опроснике по соответствию Кодексу и (или) в Отчете о корректирующих действиях, а также ответы ВАДА на них, должны быть приняты во внимание Программой независимых наблюдателей для предотвращения, при наличии возможности, повторного рассмотрения элементов (например, политики, документов, протоколов и т.д.), которые уже были рассмотрены в рамках процесса Опросника по соответствию Кодексу или Отчета о корректирующих действиях].*

- 7.9.7.3** Если отчет, выпущенный *Программой независимых наблюдателей*, завершен, все *несоответствия* будут также включены в новый Отчет о коррекционных действиях, содержащий требования (в зависимости от того, что *ВАДА* сочтет целесообразным) (а) реализации коррекционных действий в установленные сроки (которые могут совпадать или не совпадать со сроками, указанными в статье 7.9.3), или (b) принятия на себя обязательства по реализации коррекционных действий до следующего цикла *Спортивного мероприятия Организатора крупных спортивных мероприятий*.

## **8.0 Предоставление *Подписавшимся сторонам* возможности исправления несоответствий**

### **8.1 Цель**

**8.1.1** В случае выявления *Несоответствий* цель будет заключаться в оказании помощи *Подписавшейся стороне* через диалог и поддержку для исправления *Несоответствий* и таким образом достижения и поддержания полного соответствия Кодексу.

**8.1.2** В статье 8 излагаются процедуры, которые *ВАДА* будет применять при предоставлении *Подписавшейся стороне* надлежащей возможности для исправления выявленных *Несоответствий*. Эти различные шаги в данном процессе представлены в форме схемы на Рисунке 1 (см. статью 5 выше).

### **8.2 Отчеты о коррекционных действиях и Планы коррекционных действий**

**8.2.1** В случаях, когда правила или положения *Подписавшейся стороны* (или применимое законодательство, в случае, когда оно является средством, используемым для внедрения *Кодекса* в конкретной стране) не соответствуют *Кодексу*, Руководство *ВАДА* предоставит *Подписавшейся стороне* Отчет о корректирующих действиях, в котором будут указаны выявленные *Несоответствия* и установлен срок, не превышающий 3 (трех) месяцев, чтобы *Подписавшаяся сторона* (i) внесла в них изменения, соответствующие требованиям *ВАДА*; или (ii) предоставила (а) проект изменений, соответствующих требованиям *ВАДА*, и (b) обязательство по введению таких изменений в действие в подтвержденные сроки, согласованные с *ВАДА*.

**8.2.2** В случаях выявления *ВАДА Несоответствий* в любых других аспектах *Антидопинговой программы Подписавшейся стороны* (по результатам Опросника о соответствии Кодексу или Аудита соответствия, или в результате информации, предоставленной в ответ на Обязательный запрос информации, либо иным образом), Руководство *ВАДА* отправит *Подписавшейся стороне* Отчет о коррекционных действиях, в котором будут:

- 8.2.2.1 определены *Несоответствия Критически важным* требованиям, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 3 (три) месяца; и (или)
- 8.2.2.2 определены *Несоответствия Высокоприоритетным* требованиям, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 6 (шесть) месяцев; и (или)
- 8.2.2.3 определены *Несоответствия* требованиям *Общего характера*, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 9 (девять) месяцев; и (или)

при условии, что если *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупных спортивных мероприятий*, то вышеуказанные сроки не применяются. Вместо этого будут применяться процедуры, указанные в статье 7.9.

- 8.2.3 После отправки Отчета о коррекционных действиях Руководство *ВАДА* обеспечит, чтобы *Подписавшаяся сторона* получила Отчет о коррекционных действиях, ознакомилась с ним и знала, что ей необходимо сделать для реализации требуемых коррекционных действий в оговоренные сроки.
- 8.2.4 Если *Подписавшаяся сторона* оспаривает одно или несколько *Несоответствий*, указанных в Отчете о коррекционных действиях, и (или) их классификацию как *Критически важных* или *Высокоприоритетных*, Руководство *ВАДА* проанализирует данную позицию. Если после анализа позиция остается той же самой, *Подписавшаяся сторона* может потребовать передачи спора на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии со статьей 8.4.1. После передачи спора на рассмотрение процедура проверки на соответствие будет приостановлена, и Руководство *ВАДА* не будет предпринимать никаких дальнейших действий в связи этим до тех пор, пока Комитет по соответствию или Исполнительный комитет *ВАДА* (в зависимости от обстоятельств) не примет решение. Если Комитет по соответствию согласен с мнением Руководства *ВАДА*, рассмотрение вопроса будет осуществляться в соответствии с настоящим *Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшимися сторонами*. Если Комитет по соответствию не согласен с мнением Руководства *ВАДА*, Руководство *ВАДА* может передать вопрос для решения Исполнительному комитету *ВАДА*. В любом случае *Подписавшаяся сторона* может продолжать оспаривать *Несоответствия* и (или) их классификацию в ходе последующих разбирательств.
- 8.2.5 При условии обязательного соблюдения статьи 8.2.4, *Подписавшаяся сторона* исправит *Несоответствия* в срок, указанный в Отчете о коррекционных действиях. В Отчете о коррекционных действиях будет включен раздел «План коррекционных действий», который должна заполнить *Подписавшаяся сторона*; данный раздел поможет *Подписавшейся стороне* в планировании того, кто в ее организации будет реализовывать каждое из коррекционных действий, каким образом и когда. *Подписавшаяся сторона* не обязана предоставлять *ВАДА* План коррекционных действий, но это настоятельно рекомендуется. Если *Подписавшаяся сторона* предоставит План коррекционных действий, *ВАДА* проанализирует этот план на предмет его соответствия своей цели; если такой план не соответствует своей цели, *ВАДА* предоставит комментарии, чтобы помочь *Подписавшейся стороне* сделать его соответствующим своей цели.
- 8.2.6 Руководство *ВАДА* будет отслеживать прогресс *Подписавшейся стороны* в исправлениях *Несоответствий*, указанных в Отчете о коррекционных действиях.

**8.2.7** В случае обнаружения еще каких-либо *Несоответствий* после направления Отчета о коррекционных действиях Подписавшей стороне, но до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, или в случае повторного *Несоответствия*, которое считалось исправленным до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, Руководство ВАДА может направить Подписавшей стороне обновленный Отчет о коррекционных действиях, охватывающий новые *Несоответствия* и содержащий новые сроки для исправления всех *Несоответствий*, выявленных в обновленном Отчете о коррекционных действиях.

### **8.3 Последняя возможность исправления Несоответствий до передачи на рассмотрение Комитету по соответствию**

**8.3.1** Если *Подписавшаяся сторона* не исправляет все *Несоответствия* в течение срока, установленного в Отчете о коррекционных действиях, или если *Подписавшаяся сторона* не предоставляет в течение установленного срока требуемый ответ на Опросник о соответствии Кодексу, уведомление об Аудите соответствия, запрос, сделанный в рамках мониторинга области программы или Обязательный запрос информации, Руководство ВАДА направит Подписавшейся стороне письменное уведомление о таком невыполнении обязательств и установит новый, не превышающий 3 (трех) месяцев срок, на их исправление. Этот новый срок более не будет продлеваться, кроме исключительных случаев, когда *Подписавшаяся сторона* доказывает невозможность исправления ситуации к этому сроку в связи с Форс-мажорным обстоятельством.

**8.3.2** В случае обнаружения еще каких-либо (новых или повторных) *Несоответствий* после предоставления Подписавшейся стороне нового срока на исправление исходных *несоответствий* согласно статье 8.3.1, но до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, Руководство ВАДА направит Подписавшейся стороне уведомление о последующих *Несоответствиях* и установит для нее срок (который может соответствовать ускоренной процедуре) для исправления всех (т.е. исходных и последующих) *Несоответствий*. После этого все *Несоответствия* будут рассматриваться вместе, в рамках одной процедуры.

### **8.4. Передача на рассмотрение Комитету по соответствию**

**8.4.1** Если *Подписавшаяся сторона* (а) продолжает оспаривать заявляемое *Несоответствие* после обмена мнениями с Руководством ВАДА и просит передать данный вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию; или (б) не исправляет *несоответствие* к сроку, установленному в соответствии со статьей 8.3.1; или (с) не предоставляет требуемый ответ на Обязательный запрос информации или Опросник о соответствии Кодексу к сроку, установленному в соответствии со статьей 8.3.1, Руководство ВАДА передаст этот вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии со статьями 8.4.2–8.4.6. После такой передачи на рассмотрение процедура проверки на соответствие будет приостановлена, и Руководство ВАДА не будет предпринимать никаких дальнейших действий в связи с этим до тех пор, пока Комитет по соответствию или Исполнительный комитет ВАДА (в зависимости от обстоятельств) не примет решение в соответствии со статьями 8.4.2 - 8.4.6.

**8.4.2** Руководство ВАДА сообщит Подписавшейся стороне о решении передать вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию и о том, что *Подписавшаяся сторона* может предоставить объяснения или другие комментарии, которые *Подписавшаяся сторона* желает направить Комитету по соответствию на рассмотрение. Руководство ВАДА предоставит Комитету по соответствию любое объяснение или комментарии, полученные от *Подписавшейся стороны*.

**8.4.3** Во всех случаях, Комитет по соответствию проанализирует и определит, согласен ли он с классификацией *Несоответствий* Руководством ВАДА как *Критически важных*, *Высокоприоритетных* или *Общего характера*. В случае несогласия, классификация будет изменена (и сроки для коррекционных действий будут соответственно изменены) (если Руководство ВАДА не будет настаивать на своем мнении, и в таком случае решение принимает Исполнительный Комитет ВАДА). Комитет по соответствию также в полной мере и беспристрастно рассмотрит любые объяснения или комментарии, полученные от *Подписавшейся стороны* в отношении этих *Несоответствий*. В

частности, любое Форс-мажорное обстоятельство, которое может объяснить Несоответствия Подписавшейся стороны или неспособность исправить их, как требует Отчет о коррекционных действиях, будет в полной мере и справедливо рассмотрено в соответствии со статьей 8.6.

**8.4.4** Если Комитет по соответствию считает, что Подписавшаяся сторона без достаточных на то оснований не устранила рассматриваемые Несоответствия или не предоставила ответ на Обязательный запрос информации или Опросник о соответствии Кодексу надлежащим образом в течение установленного срока, Комитет по соответствию предоставит Исполнительному комитету ВАДА отчет о соответствующих фактах и объяснение, почему на основании таких фактов Комитет по соответствию рекомендует направить Подписавшейся стороне официальное уведомление с заявлением о ее Несоответствии требованиям Кодекса и (или) Международных стандартов. Отчет должен также содержать распределение рассматриваемых требований по категориям Критически важных, Высокоприоритетных или Общего характера, определять Отягчающие факторы, содержать рекомендацию согласно статье 10 о предложении конкретных Последствий для Подписавшейся стороны в официальном уведомлении о таком Несоответствии и рекомендацию согласно статье 11 об условиях, которые необходимо предложить выполнить Подписавшейся стороне в официальном уведомлении для того, чтобы быть Восстановленной.

**8.4.5** Как альтернативный вариант, если Подписавшаяся сторона предоставила План коррекционных действий, который объясняет, приемлемым для Комитета по соответствию образом, как Подписавшаяся сторона исправит Несоответствия в течение 4 (четырёх) месяцев, в таком случае Комитет по соответствию может рекомендовать такому Исполнительному Комитету ВАДА, чтобы он принял решение (а) предоставить Подписавшейся стороне такой период времени (течение которого начнется с даты решения Исполнительного Комитета) для исправления Несоответствий, и (b) направить официальное уведомление, описанное в статье 8.4.4, Подписавшейся стороне по истечении этого срока (без необходимости принятия дополнительного решения Исполнительным Комитетом ВАДА), если Комитет по соответствию посчитает, что к тому времени Несоответствия не будут исправлены в полном объеме. Данный вариант называется «Процедура особого контроля».

**8.4.6** В любом случае, применяя принципы, изложенные в статье 10, Комитет по соответствию при предоставлении своих рекомендаций будет принимать во внимание возможное воздействие любых предлагаемых Последствий для Подписавшейся стороны на третьих сторон, включая Спортсменов. Руководство ВАДА будет нести ответственность за обеспечения наличия у Комитета по соответствию всей полноты информации о таком возможном воздействии.

## 8.5. Ускоренная процедура

**8.5.1** Если не указано иное, в случаях, когда (а) имеется Несоответствие Подписавшейся стороны одному или нескольким Критически важным требованиям Кодекса и (или) Международных стандартов, данная статья 8.5:

**8.5.1.1** применяется в случаях, когда ВАДА считает, что требуется срочное вмешательство для поддержания уверенности в целостности определенного вида спорта (видов спорта) и (или) определенного Спортивного мероприятия (Спортивных мероприятий) и(или) целостности Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны;

**8.5.1.2** может применяться (если ВАДА сочтет это целесообразным):

(а) если ВАДА считает, что Несоответствие аналогично одному или нескольким Несоответствиям, допущенным Подписавшейся стороной в прошлом (вне зависимости от того, были ли такие Несоответствия исправлены);

(b) в случаях с участием Организаторов крупных спортивных мероприятий, если этого связано со сроками проведения соответствующего Спортивного мероприятия, как указано в статье 7.9; и

(с) в случаях, касающихся первоначальных и последующих Несоответствий, как указано в статье 8.3.2.

**8.5.2** Руководство ВАДА должно или может (в зависимости от обстоятельств) передать дело, которое подпадает под действие статьи 8.5.1, на рассмотрение Комитету по соответствию для срочного рассмотрения без выполнения всех шагов, указанных в предшествующих Статьях настоящего *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*. Как альтернативный вариант, Руководство ВАДА может выполнить некоторые или все из этих шагов, но в укороченные сроки, в соответствии со срочностью вопроса, и передать дело на рассмотрение Комитету по соответствию, если *Подписавшаяся сторона* не исправила *Несоответствия* в эти укороченные сроки.

**8.5.3** В таких случаях Руководство ВАДА даст возможность *Подписавшейся стороне* объяснить явные *Несоответствия* в указанный срок и проинформирует о любом объяснении, предоставленном *Подписавшейся стороной* в течение этого срока, Комитет по соответствию.

**8.5.4** В случаях, когда Руководство ВАДА передает дело на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии с данной статьей:

**8.5.4.1** Комитет по соответствию проведет заседание (в очной форме или иным образом) в кратчайший срок для рассмотрения данного вопроса. Он рассмотрит оценку Руководства ВАДА и любое объяснение или комментарии, предоставленные *Подписавшейся стороной* в соответствии со статьей 8.5.3.

**8.5.4.2** После такого анализа, если Комитет по соответствию придет к выводу об отсутствии необходимости ускоренной процедуры, он может порекомендовать:

(а) провести Аудит соответствия Подписавшейся стороны; и (или)

(б) предоставить Отчет о коррекционных действиях Подписавшейся стороне для принятия последующих мер в соответствии с обычными процедурами, изложенными в статьях 8.3 и (или) 8.4.

**8.5.4.3** Если, однако, Комитет по соответствию считает, что требуется ускоренная процедура, Комитет по соответствию может рекомендовать Исполнительному Комитету ВАДА направить *Подписавшейся стороне* официальное уведомление о том, что она не соответствует (или не соответствовала, в зависимости от обстоятельств) *Критически важным* требованиям *Кодекса* и (или) *Международных стандартов*, с указанием *Отягчающих факторов*, заявленных ВАДА, и Последствий для Подписавшейся стороны, которые предлагается налагать на нее за такое Несоответствие (в соответствии со статьей 10) (включая любые такие Последствия для Подписавшейся стороны, которые по мнению Комитета по соответствию должны быть срочно применены для защиты прав «чистых» *Спортсменов* и (или) сохранения доверенности к целостности спорта и (или) к конкретному *Спортивному мероприятию* или к конкретным *Спортивным мероприятиям*), и с указанием условий, которые предлагается выполнить *Подписавшейся стороне* для того, чтобы быть *Восстановленной* (в соответствии со статьей 11).

**8.5.4.4** Если Исполнительный комитет ВАДА принимает такую рекомендацию (путем голосования на заседании в очной форме или, во избежание задержки, путем телефонной конференции или обмена электронными письмами), такое официальное уведомление должно быть направлено *Подписавшейся стороне* в соответствии со статьей 9.2.3. В это же время или в любое время после этого ВАДА может передать дело на рассмотрение КАС (в Палату обычного арбитража) и подать в КАС ходатайство о принятии обеспечительных мер в соответствии со статьей 9.4.4 и (или) об ускоренном рассмотрении дела по существу.

## 8.6 Форс-мажорные обстоятельства

**8.6.1** Если *Подписавшая сторона* предоставит доказательства того, что одно или несколько ее *Несоответствий* или ее неспособность исправить их в соответствии с требованиями Отчета о корректирующих действиях вызваны Форс-мажорным обстоятельством, Исполнительный комитет *ВАДА* (с учетом рекомендации, предоставленной Комитетом по соответствию по этому вопросу) может по своему усмотрению: (1) приостановить проведение процедуры несоответствия в отношении *Подписавшей стороны* на срок действия Форс-мажорного обстоятельства, оставляя за собой право продолжить процедуру несоответствия после прекращения его действия (с учетом рекомендации, предоставленной Комитетом по соответствию по этому вопросу); или (2) отказаться от требования устранения соответствующих *Несоответствий* и прекратить проведение процедуры несоответствия. Решение *ВАДА* о приостановлении процедуры или об отказе от требования устранения *Несоответствий* не подлежит обжалованию в апелляционном или ином порядке.

## **9.0** Подтверждение несоответствия и применение Последствий для Подписавшей стороны

### **9.1** Рекомендация Комитета по соответствию

**9.1.1** В статьях 8.4 и 8.5 определены обстоятельства, при которых Комитет по соответствию может рекомендовать направить *Подписавшей стороне* официальное уведомление о том, что она не соответствует требованиям *Кодекса* и (или) *Международных стандартов*, с распределением рассматриваемых требований по категориям *Критически важных*, *Высокоприоритетных* или *Общего характера*, с указанием любых *Отягощающих факторов*, заявленных *ВАДА* (в случаях, включающих *Несоответствие Критически важным* требованиям), Последствий для Подписавшей стороны, которые должны быть применены за такое *Несоответствие* (в соответствии со статьей 10), и условий, которые предлагается выполнить *Подписавшей стороне* для того, чтобы быть *Восстановленной* (в соответствии со статьей 11).

### **9.2** Рассмотрение Исполнительным комитетом *ВАДА*

**9.2.1** На следующем заседании, которое будет проведено в очной форме либо (если это будет рекомендовано Комитетом по соответствию) путем телефонной конференции или обмена электронными письмами, Исполнительный комитет *ВАДА* примет решение о том, принимать ли рекомендацию Комитета по соответствию. Рекомендация Комитета по соответствию и решение Исполнительного комитета *ВАДА* в отношении этой рекомендации будут обнародованы (например, путем публикации протокола прений Исполнительного комитета *ВАДА* по этому вопросу) не более, чем через 14 (четырнадцать) дней после вынесения решения Исполнительным комитетом *ВАДА*.

**9.2.2** Если Исполнительный комитет *ВАДА* не принимает всю или какую-либо часть рекомендации Комитета по соответствию, он не будет менять свое собственное решение, но вместо этого вернет дело вновь на рассмотрение Комитета по соответствию с тем, чтобы Комитет по соответствию мог еще раз рассмотреть данное дело и принять решение в отношении дальнейших действий (например, путем предоставления измененной рекомендации Исполнительному комитету *ВАДА*). Если Исполнительный комитет *ВАДА* также не принимает вторую рекомендацию Комитета по соответствию по данному делу, он может либо вновь передать вопрос Комитету по соответствию, либо иным образом вынести решение по данному делу, которое он считает целесообразным.

**9.2.3** В случаях, когда Исполнительный Комитет *ВАДА* принимает решение принять рекомендацию Комитета по соответствию о предоставлении официального уведомления о *Несоответствии Подписавшей стороне* (незамедлительно либо автоматически по истечении срока, указанного в соответствии со статьей 8.4.5, если Комитет по соответствию придет к выводу, что *Несоответствия* к этому времени все еще не были исправлены), *ВАДА* предоставит *Подписавшей стороне* официальное уведомление о *Несоответствии*, в котором будут изложены вопросы, указанные в статье 9.1.1. Дальнейший процесс представлен в форме схемы на вышеприведенном Рисунке 2 (см. статью 5 выше).

**9.2.4** В случаях, когда Последствия для Подписавшей стороны, предложенные в официальном уведомлении, могут повлиять на присутствие/участие в Олимпийских играх или Паралимпийских играх, *ВАДА* в официальном порядке направит копию

уведомления Международному олимпийскому комитету и (или) Международному паралимпийскому комитету (в зависимости от обстоятельств).

**9.2.5** Официальное уведомление, отправленное *Подписавшейся стороне* (или его краткое изложение), будет также обнародовано путем размещения на веб-сайте ВАДА и направлено заинтересованным сторонам ВАДА после получения такого уведомления *Подписавшейся стороной*. *Заинтересованные стороны* ВАДА могут оказать содействие обнародованию данного уведомления, например, путем его размещения на своих собственных веб-сайтах.

### 9.3 Принятие *Подписавшейся стороной*

**9.3.1** У *Подписавшейся стороны* будет 21 (двадцать один) день, начиная с даты получения официального уведомления, на оспаривание заявления ВАДА о Несоответствии и (или) Последствий для Подписавшейся стороны и (или) условий Восстановления, предложенных ВАДА в данном уведомлении. В дополнение к статье 24.1.5 Кодекса, если *Подписавшаяся сторона* не сообщит в письменной форме о таком оспаривании ВАДА в течение 21 (двадцати одного) дня (либо в течение такого продленного срока, на который может согласиться ВАДА), то данное заявление может считаться признанным, Последствия для Подписавшейся стороны и (или) условия Восстановления, предложенные ВАДА в данном уведомлении, будут считаться принятыми, и данное уведомление автоматически станет окончательным решением, подлежащим исполнению (в соответствии со статьей 9.3.2) с немедленным вступлением в силу в соответствии со статьей 24.1.9 Кодекса. Данный результат будет обнародован ВАДА.

**9.3.1.1** В качестве альтернативного варианта, если *Подписавшаяся сторона* утверждает, что она исправила Несоответствие в полном объеме в течение 21 (двадцати одного) дня с момента получения официального уведомления, Руководство ВАДА передаст этот вопрос на рассмотрение Комитета по соответствию. Если Комитет по соответствию считает, что Несоответствие исправлено в полном объеме, он рекомендует Исполнительному комитету ВАДА отозвать официальное уведомление (при соблюдении, в случае необходимости, определенных условий, например, оплаты *Подписавшейся стороной* расходов, понесенных ВАДА в связи с несоответствием). Если Комитет по соответствию не считает, что Несоответствие исправлено в полном объеме, ВАДА повторно направит *Подписавшейся стороне* официальное уведомление (после внесения в него необходимых изменений по указаниям Комитета по соответствию), предоставив ей еще 21 (двадцать один) день с даты получения уведомления на оспаривание уведомления или выражение согласия с его содержанием.

**9.3.1.2** В качестве альтернативного варианта, если в течение 21 (двадцати одного) дня с момента получения официального уведомления *Подписавшаяся сторона* представит План корректирующих действий, в котором приемлемым для Комитета по соответствию образом объясняется, как *Подписавшаяся сторона* устранит Несоответствия в течение 4 (четырёх) месяцев после принятия решения Исполнительным комитетом ВАДА, Комитет по соответствию может рекомендовать Исполнительному комитету ВАДА применить Процедуру отслеживания (при соблюдении, в случае необходимости, определенных условий, например, оплаты *Подписавшейся стороной* расходов, понесенных ВАДА в связи с несоответствием).

**9.3.1.3** Если *Подписавшаяся сторона* исправит Несоответствие в полном объеме на более поздней стадии процесса, Исполнительный комитет ВАДА примет решение (с учетом рекомендации Комитета по соответствию) о немедленном прекращении процесса или о его продолжении до тех пор, пока (а) *Подписавшаяся сторона* не выразит согласие с соответствующими Последствиями Несоответствия или пока такие последствия не будут введены для *Подписавшейся стороны*; и (или) (б) *Подписавшаяся сторона* не оплатит расходы, понесенные ВАДА в связи с этим несоответствием.

**9.3.2** ВАДА разместит на своем веб-сайте окончательное решение, указанное во вступительном абзаце статьи 9.3.1. Сторона, которая согласно статье 24.1.7 Кодекса

будет иметь право на участие в разбирательстве КАС, которое состоится в случае оспаривания *Подписавшейся стороной* какого-либо аспекта уведомления ВАДА, будет иметь право на обжалование Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут введены таким решением, в степени, в которой они влияют на такую сторону (но не будет иметь право на обжалование каких-либо других аспектов решения), путем подачи апелляции в КАС в течение 21 (двадцати одного) дня после размещения ВАДА этого решения на своем веб-сайте. Такая сторона может обратиться в КАС с ходатайством о принятии временных мер, приостанавливающих применение Последствий для Подписавшейся стороны до принятия решения по апелляции на основании того, что апелляция будет рассмотрена в ускоренном порядке. Такое решение КАС (в случае, если оно будет принято), будет окончательным и немедленно вступит в силу в отношении всех других *Подписавшихся сторон*, но не в отношении этой стороны, если КАС не откажет в удовлетворении ее апелляции (и в степени, в которой это произойдет). Решение по апелляции будет принято Палатой апелляционного арбитража КАС в соответствии с Кодексом спортивного арбитража КАС, Правилами медиации и данным *Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* (в случае расхождения между ними, последний будет иметь преимущественную силу). Разбирательства будут регулироваться законодательством Швейцарии. Местом проведения арбитражного разбирательства и местом проведения любых слушаний будет Лозанна, Швейцария. Если стороны не согласуют иное, разбирательство будет проведено на английском языке, и Коллегия судей КАС, которая будет рассматривать спор и принимать решение по нему, будет состоять из 3 (трех) арбитров. ВАДА и *Подписавшаяся сторона* назначат по одному арбитру с каждой стороны в Коллегию судей КАС, выбрав каждая либо из списка арбитров, специально назначенных КАС для дел, вытекающих из статьи 24.1 Кодекса, либо из общего списка арбитров КАС, как каждая из них сочтет целесообразным, и эти 2 (два) арбитра вместе выберут из первого списка третьего арбитра, который будет действовать в качестве Президента Коллегии судей КАС. В случае, если в трехдневный срок они не смогут прийти к согласованному решению по данному вопросу, Президент Палаты апелляционного арбитража КАС выберет Президента Коллегии судей КАС из первого списка. Рассмотрение дел будет завершено в короткие сроки, и (кроме исключительных обстоятельств) обоснованное решение будет вынесено в течение 3 (трех) месяцев с даты назначения Коллегии судей КАС. Данное решение будет обнародовано КАС и сторонами.

## 9.4 Вынесение решения КАС

**9.4.1** Если *Подписавшаяся сторона* изъявляет желание оспорить заявляемое *Несоответствие* и (или) предложенные Последствия для Подписавшейся стороны и (или) предложенные условия *Восстановления*, в таком случае (в соответствии со статьей 24.1.6 Кодекса) она должна уведомить ВАДА в письменной форме в течение 21 (двадцати одного) дня после получения ею уведомления от ВАДА. ВАДА в таком случае предоставит в КАС официальное уведомление о споре, и данный спор будет урегулирован Палатой обычного арбитража КАС в соответствии с Кодексом спортивного арбитража и Правилами медиации КАС и с настоящим *Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон* (в случае расхождения между ними, последний будет иметь преимущественную силу). Разбирательства будут регулироваться законодательством Швейцарии. Местом проведения арбитражного разбирательства и местом проведения любых слушаний будет Лозанна, Швейцария. Если стороны не согласуют иное, разбирательство будет проведено на английском языке, и Коллегия судей КАС, которая будет рассматривать спор и принимать решение по нему, будет состоять из 3 (трех) арбитров. ВАДА и *Подписавшаяся сторона* назначат по одному арбитру с каждой стороны в Коллегию судей КАС, выбрав каждая из списка арбитров, специально назначенных КАС для дел, вытекающих из статьи 24.1 Кодекса или из общего списка арбитров КАС, как каждая из них считает целесообразным, и эти два арбитра вместе выберут третьего арбитра из данного списка, который будет действовать в качестве Президента Коллегии судей КАС. В случае, если в трехдневный срок они не смогут прийти к согласованному решению по данному вопросу, Президент Палаты апелляционного арбитража КАС выберет Президента Коллегии судей КАС из данного списка. Третьи стороны могут принять участие в деле или подать ходатайство об участии в деле (в зависимости от

обстоятельств), как указано в статье 24.1.7 Кодекса, но исключительно для рассмотрения предлагаемых Последствий для Подписавшейся стороны, которые могут повлиять на них. Рассмотрение дел будет завершено в короткие сроки, и (кроме исключительных обстоятельств) обоснованное решение будет вынесено в течение 3 (трех) месяцев с даты назначения Коллегии судей КАС. Данное решение будет обнародовано КАС и сторонами.

**9.4.2** В случае оспаривания *Подписавшейся стороной* заявления ВАДА о том, что *Подписавшаяся сторона* является не соответствующей Кодексу и (или) *Международным стандартам*, ВАДА несет, на основе баланса вероятности, бремя доказывания того, что *Подписавшаяся сторона* является не соответствующей Кодексу/Международным стандартам, как заявляется. Если Коллегия судей КАС решает, что ВАДА выполнило это бремя доказывания, и если *Подписавшаяся сторона* также оспорила Последствия для Подписавшейся стороны и (или) условия *Восстановления*, указанные ВАДА, Коллегия судей КАС также рассмотрит, основываясь на соответствующих положениях статьи 10, какие Последствия для Подписавшейся стороны должны быть применены и (или), путем ссылки на положения статьи 11, какие условия *Подписавшаяся сторона* должна будет выполнить для того, чтобы быть *Восстановленной*.

**9.4.3** В соответствии с принципом "последнего средства", в любом случае (включая также случаи применения ускоренной, а не только обычной процедуры), если *Подписавшаяся сторона* не соблюдает установленные сроки исправления *Несоответствий* и дело передается на рассмотрение Комитету по соответствию, после чего *Подписавшаяся сторона* исправляет несоответствия приемлемым для Комитета по соответствию образом до введения КАС Последствий для Подписавшейся стороны, ВАДА может согласиться на вводить Последствия для Подписавшейся стороны, за исключением того, что: (а) *Подписавшаяся сторона* обязана возместить расходы, понесенные ВАДА при расследовании дела и (или) при рассмотрении дела в КАС; и (или) (b) если неспособность исправить *Несоответствие* в установленные сроки привела к непоправимому ущербу, могут быть введены Последствия для Подписавшейся стороны, отражающие этот ущерб.

**9.4.4** Никакие Последствия для Подписавшейся стороны, которые оспариваются *Подписавшейся стороной*, не вступят в силу без соответствующего распоряжения КАС. Во избежание неопределенности, однако, ВАДА может при необходимости попросить КАС принять обеспечительные меры до разрешения спора. В таких случаях третья сторона, которая вступила в дело согласно статье 24.1.7 Кодекса, имеет право быть заслушанной по ходатайству о принятии обеспечительных мер, если такие меры могут оказать на нее воздействие. В случае принятия обеспечительных мер, *Подписавшаяся сторона* и эта третья сторона не имеют право на их обжалование, однако, имеют право на слушания по существу дела в ускоренные сроки. Если обеспечительные меры не будут приняты, КАС может дать указания о проведении слушаний по существу в ускоренные сроки.

**9.4.4.1** При необходимости (например, для предотвращения риска уничтожения доказательств) ВАДА может сделать запрос на обеспечительные меры в пользу одной стороны, даже до передачи вопроса на рассмотрение Исполнительного комитета ВАДА или направления официального уведомления о споре соответствующей *Подписавшейся стороне*. В случае предоставления обеспечительных мер *Подписавшаяся сторона* (и любая третья сторона, вступившая в дело, если такие меры оказывают на нее воздействие) вправе обжаловать их в Палате апелляционного арбитража КАС.

## **9.5 Признание и принуждение к исполнению другими Подписавшими сторонами**

**9.5.1** После того, как решение о *Несоответствии Подписавшейся стороны* станет окончательным (в связи с тем, что *Подписавшаяся сторона* не оспорила содержание официального уведомления ВАДА, отправленного в соответствии со статьей 9.2.3, либо в связи с тем, что *Подписавшаяся сторона* оспорила его, но КАС вынес решение против *Подписавшейся стороны*), в соответствии со статьей 24.1.9 Кодекса данное решение будет применимо в всех странах и будет признаваться, соблюдаться и приводиться в исполнение всеми другими *Подписавшимися сторонами* в

соответствии с их полномочиями и в рамках их соответствующих сфер ответственности.

**9.5.2** *Подписавшиеся стороны* обеспечат наличие у себя надлежащих полномочий в соответствии с их уставами, правилами и регламентами для своевременного выполнения данного требования.

## **9.6 Споры в отношении Восстановления**

**9.6.1** Если *Подписавшаяся сторона* изъявляет желание оспорить заявление ВАДА о том, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила условия *Восстановления*, которые налагались на нее и поэтому еще не имеет права быть *Восстановленной*, она должна уведомить об этом ВАДА в письменной форме в течение 21 (двадцати одного) дня после получения заявления от ВАДА (см. статью 24.1.10 Кодекса). ВАДА затем предоставит КАС уведомление о споре, и данный спор будет урегулирован Палатой обычного арбитража КАС в соответствии со статьями 24.1.6–24.1.8 Кодекса и данной статьей 9.

**9.6.2** На ВАДА будет возложено бремя доказывания на основе баланса вероятностей, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила все условия *Восстановления*, которые налагались на нее, и поэтому еще не имеет право быть *Восстановленной*. Если данное дело было ранее рассмотрено Коллегией судей КАС в соответствии со статьей 24.1.6 Кодекса, по возможности та же самая Коллегия судей КАС будет рассматривать и выносить решение в отношении этого нового спора.

## **10.0 Определение Последствий для Подписавшейся стороны**

### **10.1 Потенциальные Последствия для Подписавшейся стороны**

**10.1.1** Последствия для Подписавшейся стороны, которые могут быть введены по отдельности или совместно за *Несоответствие Подписавшейся стороны* на основании применения принципов, изложенных в статье 10.2, к конкретным фактам и обстоятельствам рассматриваемого дела, излагаются в статье 24.1.12 Кодекса.

**10.1.2** Как указано в приложении В, некоторые Последствия для Подписавшейся стороны применяются к конкретным видам Подписавшихся сторон.

**10.1.2.1** Если *Подписавшаяся сторона*, допустившая *Несоответствие*, выступает одновременно в качестве Международной федерации и Организатора крупных спортивных мероприятий, то (вне зависимости от того, было ли рассматриваемое требование введено в отношении *Подписавшейся стороны* в качестве Международной федерации и (или) Организатора крупных спортивных мероприятий): (1) к ней будут применяться Последствия для Подписавшейся стороны, применимые к обоим видам организаций в случае рассматриваемого *Несоответствия*; и (2) введенные Последствия для Подписавшейся стороны будут применяться к ней и в качестве Международной федерации, и в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий.

*[Комментарий к статье 10.1.2.1: Например, если Подписавшая сторона признана не соответствующей Высокоприоритетному требованию, она лишается как Преимуществ ВАДА, предоставленных ей в качестве Международной федерации, так и Преимуществ ВАДА, предоставленных ей в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий (статья В.2.1 (а)), а ко всем или некоторым ее Антидопинговым мероприятиям как в качестве Международной федерации, так и в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий, может применяться Контроль Одобренной третьей стороны или ее Принятие на себя (статья В.2.1 (b)). Кроме того, если Представителям Подписавшейся стороны будет запрещено в течение определенного периода времени являться членами советов, комитетов или других органов Подписавшейся стороны (статья В.2.1 (d)), это последствие будет применяться не только к Представителям Подписавшейся стороны в качестве Международной федерации, но и к Представителям Подписавшейся стороны в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий].*

**10.1.2.2** Если *Подписавшаяся сторона*, допустившая Несоответствие, является «другой организацией, имеющей соответствующее значение в спорте» (статья 23.1.1 Кодекса), на нее распространяются Последствия для Подписавшейся стороны, применимые к Международным федерациям.

## **10.2** Принципы определения Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут применены в конкретном случае

- 10.2.1** Последствия для Подписавшейся стороны, примененные в конкретном случае, должны быть пропорциональны характеру и серьезности несоответствия в этом случае, учитывая как степень вины *Подписавшейся стороны*, так и потенциальное воздействие ее несоответствия на «чистоту» спорта. Для оценки потенциального воздействия Несоответствия *Подписавшейся стороны* на «чистоту» спорта, различные требования Кодекса и *Международных стандартов* должны быть распределены по категориям (с возрастанием степени серьезности) *Общего характера, Высокоприоритетных или Критически важных*, как описано далее в Приложении А. В случае, когда дело связано с несколькими категориями Несоответствия, налагаемые Последствия для Подписавшейся стороны должны основываться на самой серьезной категории Несоответствия. В отношении степени вины *Подписавшейся стороны*, обязательство по соблюдению является абсолютным, и поэтому любое заявленное отсутствие умысла или другой вины не является смягчающим фактором, но любая вина или халатность со стороны *Подписавшейся стороны* может повлиять на налагаемые Последствия для Подписавшейся стороны.
- 10.2.2** Если в каком-либо конкретном случае присутствуют *Отягчающие факторы*, этот случай повлечет значительно большие Последствия для Подписавшейся стороны, чем в случае отсутствия *Отягчающих факторов*. С другой стороны, если присутствуют чрезвычайные обстоятельства, это может потребовать применения меньших Последствий для Подписавшейся стороны.
- 10.2.3** Последствия для Подписавшейся стороны будут применены без ненадлежащей дискриминации между различными категориями *Подписавшихся сторон*. В частности, учитывая, что Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации* играют одинаково важные роли в противодействии допингу в спорте, к ним необходимо относиться одинаково (*с внесением необходимых изменений*), когда это касается наложения Последствий для Подписавшейся стороны за Несоответствие их соответствующим обязательствам согласно Кодексу и *Международным стандартам*.
- 10.2.4** В соответствии с принципом пропорциональности, указанным в статье 10.2.1, Последствия для Подписавшейся стороны, налагаемые в конкретном случае, будут настолько значительными, насколько это будет необходимо для достижения основополагающих целей Кодекса и данного *Международного стандарта по соответствию кодексу Подписавшихся сторон*. В частности, они будут достаточными для того, чтобы мотивировать к полному соответствию Кодексу рассматриваемую *Подписавшуюся сторону*, наказать за Несоответствие *Подписавшуюся сторону*, предотвратить дальнейшее Несоответствие рассматриваемой *Подписавшейся стороны* и (или) других *Подписавшихся сторон*, и стимулировать всех *Подписавшихся сторон* к обеспечению достижения ими и поддержания полного и своевременного соответствия Кодексу во все время.
- 10.2.5** Прежде всего, налагаемые Последствия для Подписавшейся стороны должны быть достаточными для поддержания уверенности всех *Спортсменов*, других заинтересованных сторон и общества в целом в намерении ВАДА и его партнеров, от государственных органов до спортивного движения, делать все необходимое для защиты целостности спорта против бедствия допинга. Это — самая важная и фундаментальная цель, которая превалирует над всеми другими.

*[Комментарий к статьям 10.2.4 и 10.2.5. Как постановил КАС в деле ОКР и прочие против ИААФ, CAS2016/O/4684 и опять в ПКР против Международного паралимпийского комитета, CAS2016/A/4745, если Подписавшаяся сторона не реализует Антидопинговую программу, которая соответствует Кодексу, в таком случае для восстановления равных условий состязаний, для обеспечения значимого последствия, которое вызовет поведенческие изменения в пределах сферы влияния*

*Подписавшейся стороны и для поддержания уверенности общества в целостности Международных спортивных мероприятий, может быть необходимо (и поэтому это является законным и соразмерным) пойти на такую меру, как отстранение связанных с Подписавшейся стороной Спортсменов и Персонала Спортсмена и (или) его Представителей от участия в этих Международных спортивных мероприятиях.]*

- 10.2.6** Последствия для Подписавшейся стороны не должны быть более значительными, чем это необходимо для достижения основополагающих целей Кодекса. В частности, когда налагаемым Последствием для Подписавшейся стороны является отстранение Спортсменов и (или) Персонала Спортсмена от участия в одном или нескольких Спортивных мероприятиях, следует уделить внимание тому, является ли осуществимым (с точки зрения логистики, практически и иным образом) для других соответствующих Подписавшихся сторон создание и внедрение механизма, который позволяет Спортсменам и (или) Персоналу Спортсмена продемонстрировать, что на них никаким образом не воздействует Несоответствие Подписавшейся стороны. Если это так, и если ясно, что разрешение состязаться в Спортивном мероприятии в нейтральном качестве (то есть не как представителей какой-либо страны) не сделает Последствия для Подписавшейся стороны, которые были применены, менее эффективными, или не будет несправедливо по отношению к их соперникам или не подорвет уверенность общества в целостности Спортивного мероприятия (например, потому что на Спортсменов распространяется надлежащий режим Тестирования в течение достаточного периода) или в приверженности ВАДА и его заинтересованных сторон делать все необходимое для того, чтобы защитить целостность спорта против бедствия допинга, в таком случае такой механизм может быть разрешен, под контролем и (или) с разрешения ВАДА (для соразмерности и последовательности рассмотрения в различных делах).

*[Комментарий к статье 10.2.6. В качестве примера можно привести Правило состязаний Международной ассоциации атлетических федераций 22.1А, которое (как обсуждалось в деле ОКР и прочие против Международной ассоциации атлетических федераций, CAS2016/О/4684) создало возможность для Спортсменов, связанных с национальной федерацией, членство которой приостановлено, обратиться за специальным разрешением участвовать в международных соревнованиях в качестве «нейтральных» Спортсменов, в случаях, когда они смогли продемонстрировать, что несоблюдение антидопинговых правил членом, членство которого приостановлено, никаким образом не повлияло на Спортсмена, потому что на него распространялись другие, полностью соответствующие антидопинговые системы в течение достаточно долгого периода времени, позволившие обеспечить существенную объективную гарантию целостности. В частности, Спортсмен был должен продемонстрировать, что на него распространялось Тестирование, которое являлось полностью соответствующим, как в соревновательный, так и во внесоревновательный периоды, которое эквивалентно по качеству тому Тестированию, которому подвергались его соперники в данных рассматриваемых международных соревнованиях в соответствующем периоде.]*

- 10.2.7** Применяемые Последствия для Подписавшейся стороны должны включать прекращение не соответствующих Кодексу Антидопинговых мероприятий Подписавшейся стороны, когда это необходимо для поддержания уверенности в целостности спорта, и должны быть направлены на обеспечение, по мере возможности, отсутствия пробелов в защите, предлагаемой «чистым» Спортсменам, в то время как Подписавшаяся сторона будет работать над выполнением условий Восстановления. В зависимости от обстоятельств конкретного дела, это может включать Наблюдение и (или) Принятие на себя некоторых или всех из Антидопинговых мероприятий Подписавшейся стороны. Однако, где этого требуют обстоятельства, Подписавшейся стороне может быть позволено продолжать проводить некоторые или все Антидопинговые мероприятия (например, образовательные программы) в ожидании Восстановления, при условии, что это может быть сделано без угрозы для «чистого» спорта. В таких обстоятельствах может потребоваться Специальный мониторинг рассматриваемых мероприятий.

- 10.2.8** Если не указано иное, все Последствия для Подписавшейся стороны сохраняют силу только до момента Восстановления Подписавшейся стороны. Однако ничто не препятствует введению Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут (или продолжат) применяться после Восстановления при необходимости.
- [Комментарий к статье 10.2.8: В соответствии с общим правилом, все Последствия для Подписавшейся стороны прекращаются в момент Восстановления Подписавшейся стороны. Исключения составляют случаи, когда: (а) в Приложении В указано иное; и (b) в силу фактов и обстоятельств конкретного дела становится целесообразным (например, для обеспечения надлежащего и (или) сдерживающего эффекта), чтобы некоторые или все Последствия оставались в силе в течение еще одного (определенного) периода времени после Восстановления].*
- 10.2.9** Решение о наложении первоначальных Последствий для Подписавшейся стороны (либо решение, которое является предложением ВАДА, принятым Подписавшейся стороной, либо решение КАС, если предложение ВАДА оспаривается Подписавшейся стороной) может предусматривать расширение Последствий для Подписавшейся стороны в случае, если Подписавшаяся сторона не выполнит все условия Восстановления к установленному сроку (в этом случае такие расширенные или дальнейшие Последствия для Подписавшейся стороны должны быть указаны в первоначальном решении).
- 10.2.10** Применяя вышеизложенные принципы, Приложение Б устанавливает диапазон дифференцированных и соразмерных Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут первоначально применяться в случаях, включающих Несоответствие *Критически важным* требованиям, или только *Высокоприоритетным* требованиям, или только требованиям *Общего характера*. Целью Приложения Б является продвижение предсказуемости и последовательности в наложении Последствий для Подписавшейся стороны во всех случаях. Между тем, будет присутствовать гибкость для варьирования в пределах или даже для выхода за пределы этого диапазона в каком-то определенном случае, когда этого требует применение вышеизложенных принципов по отношению к определенным фактам и обстоятельствам этого дела. В частности, чем большая степень Несоответствия (например, чем больше количество требований, которым не соответствовала Подписавшаяся сторона, и чем более важны эти требования для чистого спорта), тем большие Последствия для Подписавшейся стороны должны быть.

## 11.0 Восстановление

### 11.1 Цель

- 11.1.1** После признания Подписавшейся стороны не соответствующей Кодексу, цель заключается в оказании помощи этой Подписавшейся стороне в Восстановлении в кратчайшие сроки, в то же время обеспечивая принятие коррекционных мер, которые приведут к соответствию Кодексу такой Подписавшейся стороны.
- 11.1.2** В то время как Руководство ВАДА будет стремиться направлять Подписавшуюся сторону в ее усилиях по выполнению условий Восстановления в кратчайшие сроки, эта цель не должна подрывать целостность этого процесса и/или конечный результат.

### 11.2 Условия Восстановления

- 11.2.1** В соответствии со статьей 24.1.4 Кодекса, в официальном уведомлении, которое оно направляет Подписавшейся стороне и в котором указано заявленное Несоответствие Подписавшейся стороны и предложенные Последствия для Подписавшейся стороны, ВАДА также укажет следующие условия, которое оно предлагает выполнить Подписавшейся стороне для того, чтобы быть Восстановленной:
- 11.2.1.1** все вопросы, которые стали причиной объявления Подписавшейся стороны не соответствующей Кодексу, должны быть исправлены в полном объеме;
- 11.2.1.2** Подписавшаяся сторона должна продемонстрировать, что она готова, желает и способна выполнять все свои обязательства согласно Кодексу и Международным стандартам, включая (без ограничений) осуществление

всех ее *Антидопинговых мероприятий* независимо и без неуместного внешнего вмешательства. В случае выявления последующих *Несоответствий* после объявления *Подписавшейся стороны* не соответствующей Кодексу, но до ее *Восстановления*, ВАДА выпустит новый Отчет о коррекционных действиях, затрагивающий эти новые *Несоответствия*, и будут применимы обычный процесс и сроки для их исправления (указанные в статье 8), но *Восстановление* Подписавшейся стороны не произойдет после первоначального заявления о несоответствии, если Подписавшаяся сторона не исправит все новые *Несоответствия*, которые относятся к *Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям.

**11.2.1.3** *Подписавшаяся сторона* должна соблюдать в полном объеме все Последствия для Подписавшейся стороны, применяемые к ней (за исключением, во избежание сомнений, *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые применяются или продолжают применяться после *Восстановления*);

**11.2.1.4** *Подписавшаяся сторона* должна в полном объеме оплатить следующие затраты и расходы в сроки, указанные ВАДА:

(а) любые расходы и затраты (за исключением расходов и затрат, понесенных в рамках обычной деятельности ВАДА по мониторингу), обоснованно понесенные ВАДА при выявлении несоответствия Подписавшейся стороны (например, затраты на любое конкретное расследование, проведенное Отделом расследований и оперативной информации ВАДА или третьей стороной, привлеченной ВАДА на основании договора, в результате которого было выявлено такое несоответствие);

(б) затраты и расходы, обоснованно понесенные ВАДА и (или) *Одобренной третьей стороной* начиная с даты, в которую решение о Несоответствии Подписавшейся стороны стало окончательным, до даты *Восстановления Подписавшейся стороны*, включая (без ограничений) расходы и затраты, обоснованно понесенные при реализации Последствий для Подписавшейся стороны (включая затраты на *Специальный мониторинг*, *Наблюдение* или *Принятие на себя* и затраты на мониторинг соответствия Подписавшейся стороны Последствиям для Подписавшейся стороны), и расходы и затраты, обоснованно понесенные на оценку усилий Подписавшейся стороны по выполнению условий *Восстановления*; и

**11.2.1.5** *Подписавшаяся сторона* должна выполнить любые другие условия, которые может определить Исполнительный Комитет ВАДА (по рекомендации Комитета по соответствию) на основе конкретных фактов и обстоятельств дела.

**11.2.2** В течение 21 (двадцати одного) дня после получения уведомления, указанного в статье 24.1.4 Кодекса, *Подписавшаяся сторона* может в соответствии со статьей 24.1.6 Кодекса оспорить условия *Восстановления*, предложенные ВАДА, в этом случае ВАДА передаст данное дело в Палату обычного арбитража КАС в соответствии со статьей 24.1.6 Кодекса, и КАС определит, являются ли все условия *Восстановления*, предложенные ВАДА, необходимыми и соразмерными.

**11.2.3** За исключением вынесения противоположного решения КАС, для того, чтобы иметь право на *Восстановление*, от не соответствующей Кодексу *Подписавшейся стороны* потребуется продемонстрировать (своими силами и при поддержке и помощи государственных органов и (или) других соответствующих сторон, в случае необходимости), что она выполнила каждое из условий *Восстановления*, определенных ВАДА.

**11.2.4** ВАДА (и (или) КАС) могут создать план оплаты частями для оплаты расходов и затрат, указанных в статье 11.2.1.4. В таком случае, при условии, что *Подписавшаяся сторона* полностью и своевременно выплачивает платежи согласно данному плану оплаты частями, *Подписавшаяся сторона* может быть *Восстановлена* после выполнения всех других условий *Восстановления*, даже если оставшиеся части

будут подлежать выплате только после даты *Восстановления*. Между тем, *Подписавшаяся сторона* остается ответственной за выплату всех оставшихся частей после такого *Восстановления*. Невыполнение этого будет рассматриваться как новое *Несоответствие Высокоприоритетному* требованию.

## 11.3 Процесс Восстановления

- 11.3.1** Руководство *ВАДА* будет осуществлять мониторинг усилий *Подписавшейся стороны* по выполнению условий *Восстановления*, и будет периодически информировать Комитет по соответствию о прогрессе *Подписавшейся стороны*. Для содействия в выполнении данной задачи могут использоваться Аудит соответствия и (или) другие инструменты мониторинга соответствия.
- 11.3.2** В случае лишения *Подписавшейся стороны* права на проведение некоторых или всех *Антидопинговых мероприятий* Комитет по соответствию может рекомендовать Исполнительному комитету *ВАДА* вернуть *Подписавшейся стороне* право на проведение определенных *Антидопинговых мероприятий* (при условии *Специального мониторинга* и (или) *Наблюдения Одобренной третьей стороны*) до полного *Восстановления*. Данная рекомендация будет предоставлена только в случае согласия Комитета по соответствию с Руководством *ВАДА* в том, что коррекционные усилия *Подписавшейся стороны* до настоящего времени позволяют ей осуществлять такие *Антидопинговые мероприятия* самостоятельно в соответствии с Кодексом.
- 11.3.3** После того, как Руководство *ВАДА* посчитает, что *Подписавшаяся сторона* выполнила все условия *Восстановления*, она соответственно проинформирует Комитет по соответствию.
- 11.3.4** Если Комитет по соответствию согласится с Руководством *ВАДА*, что *Подписавшаяся сторона* выполнила все условия *Восстановления*, он порекомендует Исполнительному Комитету *ВАДА* подтвердить *Восстановление Подписавшейся стороны*.
- 11.3.5** В соответствии со статьей 13.6 *Кодекса*, решение Комитета по соответствию и (или) Исполнительного Комитета *ВАДА* о том, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила все условия для ее *Восстановления*, может быть обжаловано в *КАС* в порядке, предусмотренном в статье 9.6.1.
- 11.3.6** Только Исполнительный комитет *ВАДА* обладает полномочиями на *Восстановление Подписавшейся стороны*, которая была объявлена не соответствующей Кодексу.
- 11.3.7** *ВАДА* должно опубликовать уведомление о *Восстановлении Подписавшейся стороны*. После *Восстановления Подписавшейся стороны* *ВАДА* будет внимательно наблюдать за соответствием Подписавшейся стороны Кодексу в течение такого периода времени, который оно посчитает целесообразным. В случаях, когда он подтверждает такое *Восстановление*, Исполнительный Комитет *ВАДА* может налагать особые условия, рекомендуемые Комитетом по соответствию, которым должна соответствовать *Подписавшаяся сторона после Восстановления* для того, чтобы продемонстрировать непрерывное соответствие Подписавшейся стороны Кодексу и которые могут включать в себя (без ограничений) проведение Аудита соответствия в течение определенного срока после *Восстановления*. Любое нарушение таких условий будет расцениваться так же, как любое другое новое *Несоответствие*.

## 12.0 Переходные положения

### 12.1 Текущие разбирательства по состоянию на 1 апреля 2024 года

- 12.1.1** В случаях, когда Отчет о коррекционных действиях был направлен и (или) процедура *Несоответствия* была начата до 1 апреля 2024 года, но остается на рассмотрении и (или) не была завершена после 1 апреля 2024 года, к такому остающемуся на рассмотрении *Отчету о коррекционных действиях* и (или) к такой незавершенной процедуре *Несоответствия* будут применяться любые процедурные изменения, введенные новой редакцией настоящего Международного стандарта, утвержденной

16 ноября 2023 года и 11 марта 2024 года, однако, любые содержательные изменения не будут применяться, за исключением случаев, когда они направлены на удовлетворение интересов рассматриваемой *Подписавшейся стороны*.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А: КАТЕГОРИИ НЕСООТВЕТСТВИЯ

Разнообразные и отличающиеся друг от друга требования, налагаемые на *Подписавшихся сторон Кодексом и Международными стандартами*, будут классифицироваться как *Критически важные, Высокоприоритетные* или требования *Общего характера*, в зависимости от их относительной важности для противодействия допингу в спорте. Примеры требований в каждой из этих трех категорий перечислены ниже. Требования, которые не перечислены ниже, будут классифицированы как относящиеся к одной из данных трех категорий, с обоснованием по аналогии с указанными ниже примерами (например, требования, которые считаются такими же важными для противодействия допингу в спорте, как указанные ниже *Высокоприоритетные* требования, будут классифицированы как *Высокоприоритетные*, и т.д.). Эта классификация будет произведена в первую очередь Руководством ВАДА, но *Подписавшаяся сторона* будет иметь право оспаривать данную классификацию, и Комитет по соответствию и Исполнительный Комитет ВАДА (на основе рекомендации Комитета по соответствию) могут придерживаться другой точки зрения. Если *Подписавшаяся сторона* продолжает оспаривать классификацию, окончательное решение примет КАС.

**A.1.** Далее приведен открытый перечень требований *Общего характера* в противодействии допингу в спорте:

- a. Специальные *Образовательные* мероприятия, отвечающие потребностям обучающихся с ограниченными возможностями здоровья или особыми потребностями, в соответствии со статьей 5.5 *Международного стандарта по образованию*.
- b. Специальные *Образовательные* мероприятия для *Несовершеннолетних* обучающихся, соответствующие их уровню развития и отвечающие всем применимым правовым требованиям, в соответствии со статьей 5.6 *Международного стандарта по образованию*.
- c. Создание процесса для обеспечения того, чтобы *Спортсмены* и другие *Лица* не нарушали запрет участия в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, как описывается в статье 10.14 *Кодекса*.
- d. В случаях, когда после слушания или апелляции было определено, что *Спортсмен* или другое *Лицо* не совершило нарушение антидопинговых правил, приложение достаточных усилий для получения согласия такого *Спортсмена* или другого *Лица* на *Публичное обнародование* такого решения, в соответствии со статьей 14.3.4 *Кодекса*.
- e. Создание процесса, направленного на обеспечение того, чтобы *Лицо* было способно подтвердить письменно или устно его понимание условий, на которых обрабатывается его *Личная информация*, в соответствии со статьей 7 *Международного стандарта* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.
- f. Назначение *Лица* в *Антидопинговой организации*, которое отвечает за соответствие *Международному стандарту* по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации и всем местным применимым законам о защите частной жизни и персональных данных, в соответствии со статьей 4.5 этого Стандарта.

**A.2.** Далее приведен открытый перечень требований, которые считаются *Высокоприоритетными* требованиями в противодействии допингу в спорте:

- a. Ежегодная оценка *Образовательной программы* на основании всех имеющихся сведений и данных, которые относятся к целям *Плана образовательной деятельности*, в соответствии со статьей 18.2 *Международного стандарта по образованию*.

- b. Подготовка ежегодного отчета об оценке, на основе которого составляется План образовательной деятельности на следующий год, в соответствии со статьями 6.1 и 9.1(b) *Международного стандарта по образованию*.
- c. Подготовка и предоставление полномочий Преподавателям, которые отвечают за очное обучение и обладают необходимыми знаниями в области Ценностно-ориентированного образования и всех вопросов, указанных в статье 18.2 Кодекса, в соответствии со статьей 5.8 *Международного стандарта по образованию*.
- d. Создание системы обучения, определяющей цели обучения для каждой целевой группы в Образовательном пуле, в соответствии со статьей 5.4 *Международного стандарта по образованию* (см. пример системы, изложенный в главе 5 Руководства по *Международному стандарту по образованию*).
- e. Развитие потенциала по сбору оперативной информации и расследованиям, а также использование такого потенциала для выявления потенциальных нарушений антидопинговых правил в соответствии с требованиями статьи 5.7 Кодекса и в соответствии со статьями 11 и 12 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- f. Реализация документально оформленной процедуры для обеспечения уведомления Спортсменов (и (или) третьей стороны, если Спортсмен является несовершеннолетним) о том, что им необходимо пройти отбор Проб в соответствии со статьей 5.4 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- g. Исполнение требований, указанных в статьях 7.4.5–7.4.7 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям по документированию отбора Пробы у Спортсмена.
- h. Реализация программ обучения/аккредитации/повторной аккредитации для Персонала по отбору проб в соответствии со статьей 5.3.2 и Приложением G *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- i. Реализация политики по конфликту интересов в отношении деятельности Персонала по отбору проб, в соответствии со статьями 5.3.2, G.4.2 и G.4.3 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- j. Отбор и обработка Проб в соответствии с требованиями Приложений A–F и I *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- k. Реализация процесса непрерывного документального учета для Проб в соответствии с требованиями статей 8 и 9 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.
- l. Рассмотрение Атипичных результатов анализов в соответствии со статьей 5.2 *Международного стандарта по обработке результатов*.
- m. Своевременное уведомление ВАДА, Международной федерации (Международных федераций) и Национальной антидопинговой организации (Национальных антидопинговых организаций) субъекта (субъектов) расследования потенциальных нарушений антидопинговых правил о результате этого расследования, в соответствии со статьей 12.3 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям и *Международным стандартом по обработке результатов*.
- n. Внесение всех решений по разрешениям на ТИ в систему АДАМС в скорейшие возможные сроки, но не позднее 21 (двадцати одного) дня с даты получения решения, в соответствии со статьей 14.5.2 Кодекса и статьей 5.5 *Международного стандарта по терапевтическому использованию*.
- o. Публикация результата и требуемых подробностей всех дел в течение 20 (двадцати) дней после принятия решений, в соответствии со статьей 14.3 Кодекса.

- p. Требование, чтобы Международная федерация устанавливала в качестве условия членства соответствие политик, правил и программ ее Национальных федераций и других членов *Кодексу и Международным стандартам* и принимала надлежащие меры для обеспечения такого соответствия, в соответствии со статьями 12 и 20.3.2 *Кодекса*.
- q. Требование оплаты (i) затрат на расследование *ВАДА* в соответствии со статьей 11.2.1.4(a); и (или) (ii) затрат на *Обработку результатов* в соответствии со статьей 7.1.5 *Кодекса*.
- r. Требование, чтобы *Национальные антидопинговые организации* при принятии оперативных решений и осуществлении своей деятельности не зависели от спортивных организаций и государственных органов в соответствии со статьей 20.5.1 *Кодекса*.
- s. Требование, чтобы Подписавшаяся сторона обеспечила в соответствии со статьей 24.1.128(b) *Кодекса* наличие у нее полномочий, предусмотренных ее правилами, положениями и другими нормативными правовыми актами и (или) соответствующими соглашениями о проведении Спортивных мероприятий в принимающей стране, отозвать у любого лица предоставленное ему ранее право на индивидуальное или совместное проведение Международного мероприятия в стране, в которой *Национальная антидопинговая организация* или Национальный олимпийский комитет, выступающий в качестве *Национальной антидопинговой организации*, допустили Несоответствие.

**А.3.** Далее приведен закрытый перечень требований, которые считаются *Критически важными* требованиями в противодействии допингу в спорте:

- a. Принятие правил, положений и (или) (при необходимости) законодательства в целях выполнения обязательства *Подписавшейся стороны* согласно статье 23.4 *Кодекса* по внедрению *Кодекса* в рамках сферы ответственности *Подписавшейся стороны*.
- b. Выполнение обязательства *Подписавшейся стороны* согласно статье 23.3 *Кодекса* по выделению достаточных ресурсов на реализацию Антидопинговой программы, соответствующей *Кодексу и Международным стандартам* во всех областях.

*[Комментарий: В целях обеспечения объективной оценки выполнение данного Критически важного требования должно оцениваться не обособленно, а на основе успешного выполнения Подписавшейся стороной других требований соответствия Кодексу.]*

- c. Разработка и реализация эффективного Плана образовательной деятельности в соответствии со статьей 18.2 *Кодекса* и статьей 4 *Международного стандарта по образованию*, направленного на реализацию принципа, согласно которому Спортсмен должен впервые ознакомиться с усилиями по предотвращению допинга посредством *Образования*, а не *Тестирования*.]
- d. Предоставление точной и актуальной информации для *Спортсменов* и других *Лиц* в соответствии с вопросами, определенными в статье 18.2 *Кодекса* и в *Международном стандарте для образования*, при возможности, путем ее размещения на видном месте на веб-сайте.
- e. Разработка и реализация эффективного, понятного и соразмерного Плана отбора проб в соответствии со статьей 5.4 *Кодекса* на основе принципов, изложенных в статье 4 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, включая, в частности:
  - i. разработку и применение документально оформленной Оценки рисков;
  - ii. реализацию эффективной программы *Внесоревновательного тестирования*, включая (если это применимо) создание и управление соразмерным *Регистрируемым пулом тестирования* и одним или несколькими дополнительными Пулами *тестирования*;
  - iii. проведение *Тестирования* в соответствии с *Техническим документом* по анализу в определенном виде спорта;

- iv. Тестирование без предварительного уведомления;
- v. использование утвержденного Подразделения по управлению паспортами спортсменов в соответствии с Приложением С к Международному стандарту по обработке результатов; и
- vi. реализация эффективной программы для Тестирования Спортсменов до их участия в Олимпийских играх, Паралимпийских играх и (или) других крупных Спортивных мероприятиях (включая соответствие статье 4.8.12.5 (а) Международного стандарта по тестированию и расследованиям).
- f. Использование Оборудования для отбора Проб, отвечающего требованиям статьи 6.3.4 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.
- g. Анализ всех Проб в соответствии со статьей 6.1 Кодекса.
- h. Своевременная транспортировка Проб для анализа в соответствии со статьей 9.3.2 Международного стандарта по тестированию и расследованиям.
- i. Соблюдение процедурных требований, применимых к анализу Проб В (включая, без ограничений, своевременное уведомление и предоставление Спортсмену возможности присутствовать в лаборатории на вскрытии и во время анализа Пробы В) в соответствии со статьей 6.7 Кодекса, статьей 5.3.4.5.4.8 Международного стандарта для лабораторий и статьями 5.1 и 5.2 Международного стандарта по обработке результатов.
- j. Введение всех Форм допинг-контроля в систему АДАМС в течение 21 (двадцати одного) дня с даты отбора Проб в соответствии со статьей 14.5.1 Кодекса и статьей 4.9.1(b) Международного стандарта по тестированию и расследованиям.  
  
*[Комментарий: Введение Форм допинг-контроля в систему АДАМС классифицируется как Критически важное требование в связи с важностью своевременного ввода данных для обновления Биологического паспорта Спортсмена в системе АДАМС, который может привести к автоматическому запросу на проведение анализа масс-спектрометрии изотопных соотношений в Пробе мочи либо, после изучения паспорта стероидов или крови Подразделением по управлению паспортами спортсменов, - к необходимости Целевого тестирования Спортсмена или ретроспективного анализа субстанций (т.е. стимуляторов эритропоэза), которые не были первоначально проанализированы в Пробе.]*
- k. Создание Комитета по терапевтическому использованию и документированного процесса для подачи Спортсменами заявления в такой Комитет по терапевтическому использованию о предоставлении или признании разрешения на ТИ, в соответствии с требованиями Международного стандарта по терапевтическому использованию.
- l. Надлежащее и своевременное рассмотрение всех Нарушений порядка предоставления информации о местонахождении и потенциальных нарушений антидопинговых правил в соответствии со статьями 7 и 8 Кодекса, включая надлежащее уведомление в соответствии со статьей 7.2 Кодекса и Международным стандартом по обработке результатов и положения для проведения беспристрастных слушаний в обоснованный срок справедливой и независимой комиссией по слушанию дел в соответствии со статьей 8.1 Кодекса.
- m. Без ограничения общего характера статьи А.3(k), (i) требование, изложенное в статье 7.1.5 Кодекса, о проведении Обработки результатов в конкретном случае в соответствии с указаниями ВАДА; и (ii) если Подписавшаяся сторона не соблюдает такое требование, то требование, изложенное в статье 7.1.5 Кодекса, о возмещении затрат и вознаграждения адвокатов, уплаченных другой Антидопинговой организацией, назначенной ВАДА, при проведении такой Обработки результатов.

- p. Уведомление ВАДА и других Антидопинговых организаций обо всей имеющей отношение деятельности по *Обработке результатов* в соответствии со статьями 7 и 14 Кодекса и *Международным стандартом по обработке результатов*.
- o. Введение обязательного *Временного отстранения* в соответствии со статьей 7.4 Кодекса.
- p. Требование по отчетности о соответствии Кодексу, в соответствии со статьями 24.1.2 и 24.1.3 Кодекса, включая (без ограничений) требование отвечать на вопросы *Опросника по соответствию Кодексу* в соответствии со статьей 7.5, требование отвечать на Обязательный запрос информации в соответствии со статьей 7.6 и требование подчиняться условиям Аудита соответствия согласно статье 7.7.
- q. Признание, реализация и автоматическая обязательная сила решения, определяющего нарушения антидопинговых правил, которое принято другими *Подписавшимися сторонами*, национальным арбитражным органом (статья 13.2.2 Кодекса) или КАС в соответствии со статьей 15.1 Кодекса.
- r. Признание и реализация окончательных решений, определяющих, что другие *Подписавшиеся стороны* являются не соответствующими Кодексу, налагающих последствия за такие условия и (или) устанавливающих условия, которые другие *Подписавшиеся стороны* должны выполнять в целях *Восстановления*, принятых в соответствии со статьей 24.1.9 Кодекса.
- s. Требование, чтобы *Подписавшаяся сторона* в соответствии со статьей 24.1.12.8(а) Кодекса отозвала право на проведение Спортивного мероприятия, указанного в Приложении (s) выше, и поручила проведение мероприятия другой стране, если *Подписавшаяся сторона* не сможет предоставить доказательство того, что это невозможно с правовой и практической точек зрения.
- t. Требование, чтобы Подписавшаяся сторона, допустившая Несоответствие, выполнила все Последствия для Подписавшейся стороны, введенные в соответствии со статьей 24.1 Кодекса, которые не были выполнены после Восстановления, включая, но не ограничиваясь этим, оплату любых расходов и издержек в значении статьи 11.2.1.4, на которые распространяется плана оплаты частями, указанный в статье 11.2.4.
- u. Любое не изложенное в Кодексе или *Международных стандартах* требование, применение которого в качестве *Критически важного* требования Исполнительный комитет ВАДА в исключительных случаях считает целесообразным.

## ПРИЛОЖЕНИЕ В: ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ

Приложение Б устанавливает диапазон дифференцированных и соразмерных Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут первоначально применяться в случаях, включающих Несоответствие *Критически важным* требованиям (см. статью В.3), или только *Высокоприоритетным* требованиям (см. статью В.2), или только требованиям *Общего характера* (см. статью В.1). Целью является продвижение предсказуемости и последовательности в применении Последствий для Подписавшейся стороны во всех случаях. Между тем, будет присутствовать гибкость для варьирования в пределах или даже за пределами данного диапазона в определенном случае, когда этого требует применение принципов, указанных в статье 10 по отношению к конкретным фактам и обстоятельствам этого дела. В частности, чем больше степень Несоответствия (например, чем большему количеству требований не соответствует *Подписавшаяся сторона* и чем более серьезными являются эти требования), тем большими должны быть Последствия для Подписавшейся стороны. Если случай включает не только Несоответствие одному или более *Критически важным* требованиям, но также *Отягчающие факторы*, это потребует существенного усиления налагаемых Последствий для Подписавшейся стороны. С другой стороны, в чрезвычайных обстоятельствах, может потребоваться применение меньших Последствий для Подписавшейся стороны.

В каждом случае, отправной точкой должно быть следующее:

**В.1.** В случае несоответствия одному или нескольким требованиям *Общего характера* (но не каким-либо *Высокоприоритетным* или *Критически важным* требованиям):

**В.1.1.** В первую очередь:

- a. *Подписавшаяся сторона* потеряет свои Преимущества ВАДА;
- b. ей будет оказана помощь в ее *Антидопинговых мероприятиях* (путем предоставления консультаций и информации, разработки ресурсов, руководств и обучающих материалов и (или), при необходимости, реализации обучающих программ) *ВАДА* или *Одобреной третьей стороной* за счет *Подписавшейся стороны*, включая до 2 (двух) посещений в год, с заблаговременной оплатой всех известных расходов; и
- c. на некоторые или все из ее *Антидопинговых мероприятий* (как указано *ВАДА*) может распространяться *Специальный мониторинг ВАДА* либо *Наблюдение Одобреной третьей стороной*, за счет *Подписавшейся стороны*.

**В.1.2.** Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 12 (двенадцать месяцев) после применения Последствий для Подписавшейся стороны, указанных в статье В.1.1 (или в течение такого другого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может указать), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие Последствия для Подписавшейся стороны:

- a. некоторые или все *Антидопинговые мероприятия Подписавшейся стороны* будут под *Наблюдением* за ее счет *Одобреной третьей стороной*, включая до 4 (четырёх) посещений в год, с заблаговременной оплатой всех известных расходов; и
- b. *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права являться членами советов или комитетов или других органов любой другой *Подписавшейся стороны* (или ее членов) или ассоциации *Подписавшихся сторон* до тех пор, пока не соответствующая Кодексу *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*.

**В.1.3.** Если *Подписавшаяся сторона* все еще не полностью выполнила условия *Восстановления* через 24 (двадцать четыре) месяца после наложения Последствий для Подписавшейся стороны, указанных в статье В.1.1 (или в течение такого другого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может определить), в таком случае также будут применяться следующие Последствия для Подписавшейся стороны:

- a. над всеми *Антидопинговыми мероприятиями Подписавшейся стороны* будет осуществляться *Наблюдение Одобреной третьей стороной*, за счет

*Подписавшейся стороны, включая до 6 (шести) посещений в год, с заблаговременной оплатой всех известных расходов; и*

- b. *Представители Подписавшейся стороны не будут иметь права являться членами советов, комитетов или других органов любой Подписавшейся стороны (или ее членов) или ассоциации Подписавшихся сторон до тех пор, пока не соответствующая Кодексу Подписавшаяся сторона не будет Восстановлена, или в течение 1 (одного) года (в зависимости от того, какой период длиннее); и*
- c. *(в случаях, когда Подписавшаяся сторона является организацией, не входящей в Олимпийское движение, не признана Международным олимпийским комитетом и поддерживает свой статус Подписавшейся стороны на основании применимой политики ВАДА) статус Подписавшейся стороны в качестве Подписавшейся стороны Кодекса будет прекращен, без права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.*

## **В.2. В случае несоответствия одному или нескольким *Высокоприоритетным* требованиям (но не каким-либо *Критически важным* требованиям):**

### **В.2.1. В первую очередь:**

- a. *Подписавшаяся сторона потеряет свои Преимущества ВАДА;*
- b. *над некоторыми или всеми Антидопинговыми мероприятиями (как указано ВАДА) Подписавшейся стороны будет осуществляться Наблюдение или Принятие на себя Одобренной третьей стороной, за счет Подписавшейся стороны, включая до 6 (шести) посещений в год, с заблаговременной оплатой всех известных расходов;*
- c. *Подписавшейся стороне может потребоваться уплатить Штраф;*
- d. *Представители Подписавшейся стороны не будут иметь права являться членами советов или комитетов или других органов любой другой Подписавшейся стороны (или ее членов) или ассоциации Подписавшихся сторон до тех пор, пока не соответствующая Кодексу Подписавшаяся сторона не будет Восстановлена;*
- e. *(в случаях, когда Подписавшаяся сторона является Национальной антидопинговой организацией или Национальным олимпийским комитетом, выступающим в качестве Национальной антидопинговой организации) стране Подписавшейся стороны может быть отказано в праве на проведение на своей территории региональных, европейских чемпионатов или Чемпионатов мира, или других Международных спортивных мероприятий, включая Олимпийские игры и (или) Паралимпийские игры до Восстановления Подписавшейся стороны;*
- f. *(если Подписавшаяся сторона является Международной федерацией) Подписавшаяся сторона получит любое финансирование и другие преимущества от признания Международным олимпийским комитетом или членства в Международном паралимпийском комитете, или от признания или членства в любой другой отстраненной Подписавшейся стороне до тех пор, пока Подписавшаяся сторона не будет Восстановлена; и*
- g. *(если Подписавшаяся сторона является Организатором крупных спортивных мероприятий) будет осуществляться Специальный мониторинг, или Наблюдение, или Принятие на себя ее Антидопинговой программы Одобренной третьей стороной, за счет Подписавшейся стороны, на следующем цикле Спортивного мероприятия Подписавшейся стороны до Восстановления.*

### **В.2.2. Если Подписавшаяся сторона не полностью выполнила условия для Восстановления через 12 (двенадцать месяцев) после применения Последствий для Подписавшейся стороны, указанных в статье В.2.1 (или в течение другого периода, который ВАДА или, в случае обжалования, КАС может указать), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие Последствия для Подписавшейся стороны:**

- a. *Представители Подписавшейся стороны не будут иметь права являться членами советов, комитетов или других органов любой Подписавшейся стороны (или ее*

членов) или ассоциации *Подписавшихся сторон* до тех пор, пока не соответствующая Кодексу *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*, или в течение 2 (двух) лет (в зависимости от того, какой период длиннее);

- b. *Подписавшейся стороне* может потребоваться уплатить последующий *Штраф*;
- c. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным антидопинговым комитетом*, выступающим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) *Представители Национального олимпийского комитета* и *Национального паралимпийского комитета* страны *Подписавшейся стороны* будут отстранены до *Восстановления* от участия или посещения региональных и (или) европейских чемпионатов и (или) Чемпионатов мира и (или) Олимпийских игр и (или) Паралимпийских игр;
- d. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией):
  - 1. *Подписавшаяся сторона* не будет иметь права получать финансирование или любые другие преимущества от признания Международным Олимпийским Комитетом или членства в Международном паралимпийском Комитете или признания или членства в любой другой *Подписавшейся стороне* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена* (и в таком случае она все еще не будет способна получать какое-либо финансирование или другие преимущества ретроспективно за период Несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и
  - 2. до *Восстановления* *Представители Подписавшейся стороны* будут отстранены от участия или посещения региональных и (или) европейских *Спортивных мероприятий* по нескольким видам спорта и (или) Олимпийских игр и Паралимпийских игр;
- e. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупных спортивных мероприятий*):
  - 1. *Подписавшаяся сторона* будет получать финансирование и (или) любые другие преимущества от признания Международным Олимпийским Комитетом или членства в Международном паралимпийском комитете, или от признания или членства в любой другой отстраненной *Подписавшейся стороне* до тех пор, пока она не будет *Восстановлена* (и в таком случае она все еще не будет способна получать какое-либо финансирование или другие преимущества ретроспективно за период, предшествующий *Восстановлению*); и
  - 2. предстоящие *Спортивные мероприятия Подписавшейся стороны*, проходящие до *Восстановления*, не будут рассматриваться в качестве квалификационных соревнований для Олимпийских игр или Паралимпийских игр; и
- f. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является организацией, не входящей в Олимпийское движение или Паралимпийское движение, не признана Международным олимпийским комитетом и не является членом Международного паралимпийского комитета или не признана им, поддерживает свой статус *Подписавшейся стороны* на основании применимой политики ВАДА) статус *Подписавшейся стороны* в качестве *Подписавшейся стороны Кодекса* будет прекращен, без права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.

**В.2.3.** Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия *Восстановления* через 24 (двадцать четыре) месяца после наложения Последствий для Подписавшейся стороны, указанных в статье В.2.1 (или в течение такого другого периода, который ВАДА или, в случае обжалования, КАС может определить), в таком случае также будут применяться следующие Последствия для Подписавшейся стороны:

- a. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом*, выступающим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) *Спортсмены* и *Персонал Спортсменов*, представляющие такую страну или представляющие *Национальный*

олимпийский комитет, Национальный паралимпийский комитет или Национальную федерацию такой страны будут отстранены до *Восстановления* (в соответствии со статьей 10.2.6) от участия или посещения Олимпийских игр и Паралимпийских игр и (или) Чемпионатов мира и (или) региональных и (или) континентальных чемпионатов; и

- b. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией *Спортсмены* и *Персонал Спортсменов*, участвующие в ее виде спорта (или в одной или более дисциплинах этого вида спорта) будут отстранены до *Восстановления* от участия или посещения Олимпийских игр и Паралимпийских игр и (или) любого другого *Спортивного мероприятия* по нескольким видам спорта.

### **В.3. В случае Несоответствия одному или нескольким *Критически важным* требованиям:**

#### **В.3.1. В первую очередь:**

- a. *Подписавшаяся сторона* потеряет свои Преимущества ВАДА;
- b. *Подписавшейся стороне* может потребоваться уплатить *Штраф*;
- c. над некоторыми или всеми ее *Антидопинговыми мероприятиями* (по усмотрению ВАДА) будет осуществляться *Наблюдение* или *Принятие на себя Одобренной третьей стороной*, за счет *Подписавшейся стороны*, включая до 6 (шести) посещений в год, с заблаговременной оплатой всех известных расходов;
- d. *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права являться членами советов, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов) или ассоциации *Подписавшихся сторон* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*, или в течение 1 (одного) года (в зависимости от того, какой период длиннее);
- e. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона*, допустившая *Несоответствие*, является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом*, выступающим в качестве *Национальной антидопинговой организации*):
  1. в течение определенного периода времени никакая другая *Подписавшаяся сторона* не будет: (i) организовывать, разрешать, признавать или иным образом заявлять о своей связи с любыми региональными или континентальными чемпионатами, чемпионатами мира, другими *Международными спортивными мероприятиями* в стране *Подписавшейся стороны*, допустившей *Несоответствие*; или (ii) разрешать совершать вышеуказанные действия какому-либо из своих членов; и (или)
  2. в течение того же или иного периода времени никакая другая *Подписавшаяся сторона* не будет предоставлять кому-либо (или разрешать кому-либо из своих членов предоставлять) право на проведение в стране *Подписавшейся стороны*, допустившей *Несоответствие*, любых будущих циклов региональных или континентальных чемпионатов, чемпионатов мира, других *Международных спортивных мероприятий*;
  3. *Организаторы крупных спортивных мероприятий* не будут разрешать вывешивать или иным образом размещать флаг страны, отстранят *Представителей Национального олимпийского комитета* и *Национального паралимпийского комитета* страны *Подписавшейся стороны* от участия или присутствия, и (при условии соблюдения положений статьи 10.2. 6) отстранят *Спортсменов* и *Персонал спортсменов*, представляющих эту страну (или представляющих *Национальный олимпийский комитет*, *Национальный паралимпийский комитет*, *Национальную федерацию* этой страны), от участия или присутствия на региональных или континентальных чемпионатах, чемпионатах мира, других *Международных спортивных мероприятиях*, организуемых этими *Организаторами крупных спортивных мероприятий*

(кроме, во избежание сомнений, Олимпийских и Паралимпийских игр), в каждом случае до *Восстановления*; и

4. Международный олимпийский комитет (в отношении Олимпийских игр) и Международный паралимпийский комитет (в отношении Паралимпийских игр) не будут разрешать вывешивать или иным образом размещать флаг страны и отстранят *Представителей Национального олимпийского комитета* и Национального паралимпийского комитета страны *Подписавшейся стороны*, допустившей *Несоответствие*, от участия или присутствия на Олимпийских и Паралимпийских играх до *Восстановления*;
- f. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией):
1. *Представители Подписавшейся стороны* будут отстранены от участия или посещения, и *Спортсмены* и *Персонал Спортсменов*, участвующие в виде спорта *Подписавшейся стороны* (или в одной или более дисциплинах этого вида спорта) могут быть отстранены от участия или посещения региональных, европейских или международных *Спортивных мероприятий* по нескольким видам спорта, организованных *Организаторами крупных спортивных мероприятий* (за исключением, во избежание сомнений, Олимпийских игр и Паралимпийских игр), в каждом случае до *Восстановления*; и
  2. *Представители Подписавшейся стороны* будут отстранены от участия или посещения Олимпийских игр или Паралимпийских игр и (или) любого другого *Спортивного мероприятия* по нескольким видам спорта до *Восстановления*;
- g. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупных спортивных мероприятий*):
1. будет осуществляться *Наблюдение* или *Принятие на себя* некоторых или всех Антидопинговых программ *Подписавшейся стороны* за счет *Подписавшейся стороны* на ее *Спортивных мероприятиях* до *Восстановления*; и
  2. *Подписавшаяся сторона* не будет иметь права на получение части или всего финансирования или на получение каких-либо других преимуществ от признания Международным олимпийским комитетом, членства в Международном паралимпийском комитете, признания или членства в любой другой *Подписавшейся стороне* до тех пор, пока она не будет *Восстановлена* (и в таком случае ей все еще будет не разрешено получать какое-либо финансирование или другие преимущества ретроспективно за период *Несоответствия*, предшествующий *Восстановлению*); и
- h. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является организацией, не входящей в Олимпийское движение и Паралимпийское движение, не признана Международным олимпийским комитетом и не является членом Международного паралимпийского комитета или не признана им, поддерживает свой статус *Подписавшейся стороны* на основании применимой политики ВАДА) статус *Подписавшейся стороны* в качестве *Подписавшейся стороны* Кодекса будет прекращен, без права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.

**В.3.2.** Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 12 (двенадцать месяцев) после применения Последствий для Подписавшейся стороны, указанных в статье В.3.1 (или в течение такого другого периода, который ВАДА или, в случае обжалования, КАС может указать), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие Последствия для Подписавшейся стороны:

- a. *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права являться членами советов, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов) или ассоциации *Подписавшихся сторон* до тех пор, пока не

соответствующая Кодексу *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*, или в течение 4 (четырёх) лет (в зависимости от того, какой период длиннее);

- b. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом*, выступающим в качестве *Национальной антидопинговой организации*):
  - 1. страна *Подписавшейся стороны* не может проводить на своей территории региональные, континентальные чемпионаты или чемпионаты мира, или другие Международные спортивные мероприятия и (или) Олимпийские игры и (или) Паралимпийские игры в течение конкретного срока; и
  - 2. (при условии соблюдения положений статьи 10.2.6) *Спортсмены и Персонал Спортсменов*, представляющие такую страну (или представляющие *Национальный олимпийский комитет*, *Национальный паралимпийский комитет* или Национальную федерацию такой страны), будут отстранены до *Восстановления Подписавшейся стороны* от участия или посещения (если это еще не произошло в соответствии со статьей В.3.1) региональных, континентальных чемпионатов или чемпионатов мира, или других *Международных спортивных мероприятий*, включая Олимпийские игры и Паралимпийские игры;
- c. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией):
  - 1. *Спортсмены и Персонал Спортсменов*, участвующие в виде спорта *Подписавшейся стороны* (или в одной или более дисциплинах этого вида спорта) будут отстранены от участия или посещения Олимпийских игр и Паралимпийских игр до *Восстановления*; и
  - 2. *Подписавшаяся сторона* не будет иметь права на получение финансирования или получение любых других преимуществ признания Международным олимпийским комитетом или членства в Международном паралимпийском комитете или признания им или членства в любой другой *Подписавшейся стороне* до своего *Восстановления* (и не сможет получать какое-либо финансирование или другие преимущества ретроспективно за период Несоответствия, предшествующий *Восстановлению*);
- d. (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупных спортивных мероприятий*):
  - 1. *Подписавшаяся сторона* не будет иметь права на получение финансирования или получение любых других преимуществ признания Международным олимпийским комитетом или членства в Международном паралимпийском комитете или признания им или членства в любой другой *Подписавшейся стороне* до своего *Восстановления* (и не сможет получать какое-либо финансирование или другие преимущества ретроспективно за период Несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и
  - 2. статус предстоящего *Спортивного мероприятия Подписавшейся стороны* в качестве квалификационных соревнований для Олимпийских игр или Паралимпийских игр будет утрачен; и
- e. *Подписавшейся стороне* потребуется уплатить последующий *Штраф*; и
- f. соответствующим государственным органам может быть дана рекомендация лишить *Подписавшуюся сторону* части или всего государственного и (или) иного финансирования и (или) иных преимуществ на определенный период времени (с правом или без права на получение такого финансирования и (или) иных преимуществ за этот период времени ретроспективно после *Восстановления*).

**В.3.3.** (В случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией или *Национальным олимпийским комитетом* или *Национальным паралимпийским комитетом*) Если *Подписавшаяся сторона* не выполнила условия для *Восстановления* через 24 (двадцать четыре) месяца после того, как были применены *Последствия для Подписавшейся стороны*, указанные в статье В.3.1 (или в течение такого другого периода, который ВАДА или, в случае обжалования, КАС может определить), в таком случае будут также применены следующие дополнительные *Последствия для Подписавшейся стороны*: приостановление признания членства в Олимпийском движении и (или) членства в Паралимпийском движении и (или) признания/членства в любой другой *Подписавшейся стороне*, в зависимости от обстоятельств.

**В.4.** Если *Последствия для Подписавшейся стороны*, указанные в настоящем Приложении В, применяются к *Представителям Национальной антидопинговой организации* (или *Национального олимпийского комитета*, выступающего в качестве *Национальной антидопинговой организации*), то (в соответствии с определением «*Представителей*», приведенным в Кодексе) они применяются не только к должностным лицам, директорам, руководящим работникам, избранным членам, сотрудникам и членам комитетов этой *Национальной антидопинговой организации/Национального олимпийского комитета*, но и к государственным представителям страны, в которой находится эта *Национальная антидопинговая организация/Национальный олимпийский комитет*. Для целей применения *Последствий*, указанных в настоящем Приложении В, такие государственные представители включают, но не ограничиваются этим, любое лицо, отнесенное к одной или нескольким следующим категориям (i) в момент наложения *Последствий*; и (или) (ii) в любое время в течение срока действия *Несоответствия*, за которое были наложены *Последствия* (при условии, что *Последствия* могут носить ограниченный характер и применяться только к определенным лицам в случаях, когда более широкое применение было бы несоразмерным):

а. члены органов исполнительной, законодательной и (или) судебной власти национального правительства страны (например, федеральной, унитарной, монархической), занимающие любую из следующих должностей:

1. главы государства;
2. президент, члены аппарата президента и любые другие лица, работающие с президентом, в аппарате президента или от их имени;
3. вице-президент(ы);
4. премьер-министры и заместители премьер-министров;
5. члены кабинета министров, государственные секретари, министры и заместители министров;
6. высокопоставленные сотрудники государственной службы, включая, но не ограничиваясь этим, руководителей и заместителей руководителей государственных учреждений или других учредительных органов соответствующего национального правительства; помощников/советников таких лиц; специалистов, оказывающих помощь таким лицам; и всех государственных служащих с дипломатическим статусом;
7. руководители и заместители руководителей любых государственных спортивных организаций, центров или программ, организованных под руководством правительства страны;
8. члены любых монархических домов;
9. члены любого органа, официально осуществляющего законодательные или регулятивные функции (вне зависимости от названия, например, Парламент/Конгресс/Национальная ассамблея и т.д.), или любого подразделения таких органов; и
10. судьи любых государственных судов (федеральных, региональных или местных);

- b. сотрудники государственных органов безопасности;
- c. сотрудники государственных следственных органов;
- d. офицеры в звании капитана или выше в вооруженных силах;
- e. офицеры в звании капитана или выше в любых полицейских подразделениях);

при условии, что (1) Спортсмен или Персонал спортсмена, отнесенные к любой из этих категорий, исключаются из определения в отношении данного спортивного мероприятия или соревнования, если хочет посетить или принять участие в данном мероприятии или соревновании исключительно в качестве Спортсмена или Персонала спортсмена, а не в качестве представителя государства; (2) назначенные члены Международного олимпийского комитета и (или) Международного паралимпийского комитета, выступающие в качестве частных лиц, исключены из определения; и (3) лица, приглашенные на указанные мероприятия главами государств или премьер-министрами принимающих стран, исключены из определения.